



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Vaskemaskin

WAX32LP0SN

[no] Bruksanvisning og installa-
sjonsveiledning

Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet.....	4	11 Tøy	34
1.1 Generelle merknader.....	4	11.1 Klargjøre tøy	34
1.2 Korrekt bruk	4	11.2 Sortering av tøyet	34
1.3 Begrensning av brukerkretsen.....	4	11.3 Friske opp tøyet	35
1.4 Sikker installasjon.....	5	11.4 Skittenhetsgrader	35
1.5 Sikker bruk	7	11.5 Anvisninger på vaskelappene	35
1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold.....	9	12 Vaskemiddel og pleiemiddel ...	36
2 Unngå materielle skader.....	11	12.1 Vaskemiddelanbefaling	36
3 Miljøvern og innsparing.....	12	12.2 Vaskemiddeldosering.....	37
3.1 Avfallsbehandling av emballasje	12	13 Grunnleggende betjening.....	37
3.2 Energi- og ressursparing	12	13.1 Slå på vaskemaskinen	37
3.3 Strømsparemodus.....	12	13.2 Stille inn program	38
4 Oppstilling og tilkobling	13	13.3 Tilpasse programinnstillingene	38
4.1 Pakke ut maskinen.....	13	13.4 Innlegging av tøy	38
4.2 Leveringsinnhold	14	13.5 Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel.....	38
4.3 Krav til oppstillingssted	14	13.6 Bruk av doseringshjelp for flytende vaskemiddel.....	39
4.4 Fjerne transportsikringen	15	13.7 Fylle på vaskemiddel og pleiemiddel.....	39
4.5 Fjerne transportstøttene	16	13.8 Starte program	40
4.6 Koble til maskinen.....	17	13.9 Bløtlegging av tøy.....	40
4.7 Sette maskinen i vater.....	18	13.10 Ilegging av tøy	40
4.8 Koble apparatet til strøm.....	19	13.11 Avbryt program	40
5 Bli kjent med.....	20	13.12 Fortsette programmet med skyllestopp	40
5.1 Maskin	20	13.13 Ta ut tøyet.....	40
5.2 Vaskemiddelskuff	21	13.14 Slå av maskinen	41
5.3 Betjeningselementer.....	21	14 Barnesikring.....	41
6 Display	22	14.1 Aktivere barnesikringen.....	41
7 Taster	24	14.2 Deaktivere barnesikring	41
8 Programmer.....	26	15 Home Connect	41
9 Tilbehør.....	33	15.1 Koble maskinen til WLAN-hjemmenettverk (Wi-Fi) med WPS-funksjon	42
10 Før første gangs bruk	33	15.2 Koble maskinen til WLAN-hjemmenettverk (Wi-Fi) uten WPS-funksjon	42
10.1 Starte tomvask.....	33		

15.3 Koble maskinen til Home Connect-appen	43	20 Kundeservice	65
15.4 Koble maskinen til strøm- styringen	43	20.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	65
15.5 Aktivere Wi-Fi på maskinen....	44	20.2 AQUA-STOP-garanti	65
15.6 Deaktivere Wi-Fi på maskinen	44	21 Forbruksverdier	66
15.7 Programvareoppdatering	45	22 Tekniske data	66
15.8 Tilbakestille maskinens nettverksinnstillinger	45	23 Samsvarserklæring	67
15.9 Fjerndiagnose.....	45		
15.10 Personvern	45		
16 Grunninnstillingene	47		
16.1 Oversikt over grunn- innstillingene.....	47		
16.2 Endring av grunninnstillin- gene	48		
17 Rengjøring og pleie.....	48		
17.1 Tips for vedlikehold av maskinen	48		
17.2 Rengjøre trommelen.....	48		
17.3 Rengjøring av vaskemiddel- skuffen	48		
17.4 Avkalkning	49		
17.5 Rengjøre vannpumpen.....	50		
17.6 Rengjøring av utløpsåpnin- gen i gummimansjetten.....	52		
17.7 Rense avløpsslange til vannlås	52		
17.8 Rense silen i vanninntaket	53		
18 Utbedring av feil	55		
19 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling.....	63		
19.1 Demontering av maskinen	63		
19.2 Sette inn transportsikrin- gene	63		
19.3 Ta maskinen i bruk igjen.....	64		
19.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat.....	64		



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader



- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å vaske tøy som kan vaskes i maskin og ull som kan vaskes for hånd i samsvar med det som er angitt på etiketten.
- med vann fra springen og vanlige vaskemidler og pleiemidler som er egnet for vaskemaskin.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- i en høyde på 4000 m over havet

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 3 år og husdyr skal holdes unna apparatet.

1.4 Sikker installasjon

Når du installerer maskinen, må du følge sikkerhetsanvisningene.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømmett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert. Installasjonen må ha tilstrekkelig stort ledningstverrsnitt.
- ▶ Ved bruk av jordfeilbryter må det kun brukes en type som er merket med .
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømkabel og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom strømkabelen er for kort.
- ▶ Bruk kun adapter som produsenten har godkjent.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- ▶ Ikke løft apparatet alene.

Hvis det stilles en tørketrommel oppå denne vaskemaskinen og dette ikke gjøres forskriftsmessig, kan tørketrommelen falle ned.

- ▶ Tørketrommelen må utelukkende stilles oppå en vaskemaskin ved bruk av monteringssettet fra produsenten av tørketrommelen. Andre oppstillingsmetoder er ikke tillatt.
- ▶ Tørketrommelen må aldri stilles oppå en vaskemaskin dersom tørketrommelprodusenten ikke tilbyr noe egnet monteringssett.
- ▶ Ikke still tørketromler oppå vaskemaskiner dersom de to maskinene er fra forskjellige produsenter og har forskjellig dybde og bredde.
- ▶ Ikke sett tørketromler på vaskemaskiner som står på en sokkel. Maskinene kan velte.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Maskinen kan vibrere eller bevege seg under bruk.

- ▶ Plasser maskinen på et rent, plant og stabilt underlag.
- ▶ Sett maskinen i vater ved å bruke et vaterpass og justere på føtten.

Hvis slangene og strømledningene er lagt feil, er det snubelfare.

- ▶ Legg slangene og ledningene slik at det ikke oppstår snubelfare.

Hvis maskinen flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter, for eksempel døren, kan disse komponentene brette.

- ▶ Maskinen må ikke flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter.

⚠ FORSIKTIG – Kuttfare!

Skarpe kanter på maskinen kan føre til kuttskader hvis de berøres.

- ▶ Ikke berør de skarpe kantene på maskinen.
- ▶ Bruk vernehansker ved installasjon og transport av maskinen.

1.5 Sikker bruk

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet og stenge vannkranen umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 65*

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemiddel og skyllemiddel kan medføre forgiftning dersom det svelges.

- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Hvis tøyet er blitt forbehandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler på forhånd, kan det føre til eksplosjon i maskinen.

- ▶ Forbehandlet tøy må skylles grundig med vann før tørking.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Hvis man går eller klatrer opp på maskinen, kan dekkplaten knekke.

- ▶ Ikke gå eller klatre opp på maskinen.

Hvis man setter seg eller lener seg på den åpnede døren, kan maskinen velte.

- ▶ Ikke sett deg eller støtt deg til maskindøren.
- ▶ Ikke sett noen gjenstander på maskindøren.

Dersom du griper inn i trommelen mens den roterer, kan du skade hendene.

- ▶ Før du griper inn i trommelen, må du vente til den har stanset helt opp.

⚠ FORSIKTIG – Forbrenningsfare!

Glasset i døren blir varmt under vasking på høye temperaturer.

- ▶ Ikke ta på den varme døren.
- ▶ Hold barn unna den varme døren.

⚠ FORSIKTIG – Fare for skålding!

Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.

- ▶ Ikke ta i det varme vaskevannet.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Denne maskinen har programmer med aktivt oksygen. Aktivt oksygen kan få øynene til å renne og irritere slimhinnene.

- ▶ Ikke åpne maskinen med nødutløseren dersom det kjører programmer med aktivt oksygen.
- ▶ Vent til døren er frigitt.

⚠ FORSIKTIG – Fare for etseskader!

Når vaskemiddelskuffen åpnes, kan vaskemiddel og pleiemiddel sprute ut av maskinen. Kontakt med øye eller hud kan føre til irritasjoner.

- ▶ Ved kontakt med vaskemidler eller pleiemidler må øynene eller huden skylles grundig med rent vann.
- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold

Når du rengjør og vedlikeholder maskinen, må du følge sikkerhetsanvisningene.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Bruk av ikke-originale reservedeler og ikke-originalt tilbehør er farlig.

- Bruk kun originale reservedeler og originalt tilbehør fra produsenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå giftig damp.

- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

2 Unngå materielle skader

Følg anvisningene for å unngå skader på omgivelsene og maskinen.

OBS!

Feildosering av tøymykner, vaskemiddel og rengjøringsmiddel kan være uheldig for maskinens effekt.

- Følg doseringsanbefalingene fra produsenten.

Hvis maks. tøymengde overskrides, vil dette være uheldig for maskinens effekt.

- Ikke overskrid maks. tøymengde for de enkelte programmene.
→ *"Programmer", Side 26*

Maskinen er sikret for transport med transportsikringene. Hvis transportsikringene ikke er fjernet, kan dette føre til skader på omgivelsene og maskinen.

- Før bruk må alle transportsikringene fjernes helt og legges til oppbevaring.
- Før hver transport må alle transportsikringer monteres fullstendig for å unngå transportskader.

Dersom tilløpsslangen ikke kobles til forskriftsmessig, kan det oppstå materielle skader.

- Stram skrukoblingene på vanninntaket for hånd.
- Koble til tilløpsslangen mest mulig rett på vannkranen uten ekstra forbindelseselementer som adaptere, forlengere, ventiler og lignende.
- Pass på at ventilhuset til tilløpsslangen monteres uten å berøre omgivelsene og ikke utsettes for kraftpåvirkning utenfra.
- Pass på at vannkranen har en innvendig diameter på minst 17 mm.

- Pass på at gjengene på koblingen til vannkranen er minst 10 mm lange.

For lavt eller for høyt vanntrykk kan ha negativ innvirkning på apparatet.

- Påse at vanntrykket i vannforsyningen er på minst 100 kPa (1 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
- Hvis vanntrykket overskrider den angitte maksimumsverdien, må det installeres en trykkreduksjonsventil mellom vanntilkoblingen og slangesettet til apparatet.
- Maskinen skal ikke kobles til en trykkløs varmtvannsbereder.

Endringer eller skader på vannslanger kan føre til materielle skader og skader på apparatet.

- Du må aldri lage knekk på, klemme sammen, endre eller kappe av vannslangene.
- Bruk kun vannslangene som fulgte med i leveringen eller original-reserveslanger.
- Brukte vannslanger må aldri brukes om igjen.

Dersom maskinen brukes med skittent eller for varmt vann, kan dette føre til materielle skader.

- Maskinen må utelukkende brukes med kaldt springvann.

Uegnete rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- Maskinen skal bare rengjøres med vann og en myk, fuktig klut.
- Ved kontakt med maskinen må alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer fjernes umiddelbart.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energi- og ressursparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbraker apparatet ditt mindre strøm og vann.

Bruk programmer med lave temperaturer og lengre vasketid og utnytt den maksimale tøymengden
→ Side 26.

- ✓ Strømforbruket og vannforbruket vil da være på sitt mest effektive.

Bruk programinnstillingen for besparelse.

- ✓ Når du tilpasser programinnstillingene for et program, vil displayet vise forventet forbruk.

Doser → Side 37 vaskemiddel i henhold til skittenhetsgraden.

- ✓ Ved lett til normalt skittent tøy er det tilstrekkelig med en mindre mengde vaskemiddel. Følg doseeringsanbefalingen fra produsenten av vaskemiddelet.

Reduser vasketemperaturen ved lett og normalt skittent tøy.

- ✓ Ved lavere temperaturer bruker maskinen mindre strøm. Ved lett til normalt skittent tøy er det også tilstrekkelig med lavere temperaturer enn de som er oppgitt på vaskelappen.

Still inn maks. sentrifugeringshastighet hvis tøyet skal tørkes i tørketrommelen etterpå.

- ✓ Tørrere tøy forkorter programvarigheten under tørking og senker strømforbruket. Med høyere sentrifugeringshastighet blir det mindre restfuktighet i tøyet, og sentrifugeringsstøyen øker.

Vask tøyet uten forvask.

- ✓ Vasking med forvask forlenger programvarigheten og øker strømforbruket og vannforbruket.

Maskinen har kontinuerlig automatisk justering av last.

- ✓ Ved kontinuerlig automatisk justering av last tilpasses vannforbruket og programvarigheten optimalt etter type tekstil og tøymengde.

3.3 Strømsparemodus

Dersom det går lengre tid uten at du betjener maskinen, går den automatisk over i strømsparemodus. Alle indikatorer slukker, og  blinker.

Du avslutter strømsparemodusen ved å betjene maskinen igjen, f.eks. ved å åpne eller lukke døren.

Dersom det går lengre tid uten at du betjener maskinen i strømsparemodus, slår den seg automatisk av.

Merk: Maskinen slår seg ikke av automatisk når Wi-Fi er aktivert.

4 Oppstilling og tilkobling

4.1 Pakke ut maskinen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 11*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

OBS!

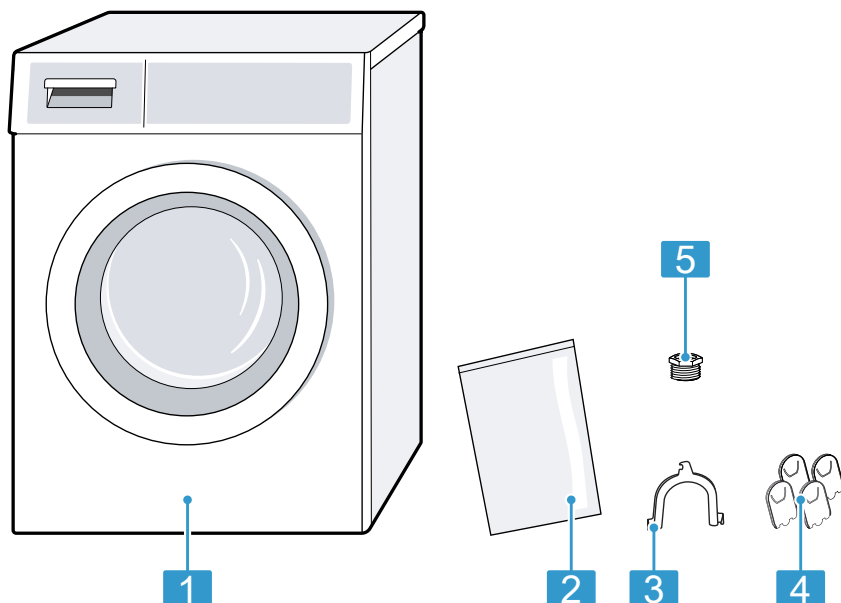
Dersom det ligger gjenstander i trommelen som ikke er ment å brukes i maskinen, kan det føre til materielle skader / skader på maskinen.

- Før bruk må du fjerne disse gjenstandene og det vedlagte tilbehøret fra trommelen.

1. Fjern all emballasje og beskyttelsesplast fra maskinen.
Se informasjon om
→ *"Avfallsbehandling av emballasje"*, *Side 12* for miljøvennlig bortskaffelse av emballasjen.
2. Kontroller om maskinen har synlige skader.
3. Åpne døren.
→ *"Grunnleggende betjening"*, *Side 37*
4. Ta tilbehøret ut av trommelen.
5. Lukk døren.

4.2 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.



1	Vaskemaskin
2	Ledsagende dokumenter
3	Bend til å feste avløpsslangen
4	Deksler
5	Adapter

4.3 Krav til oppstillingssted

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.



ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Maskinen inneholder spenningsførende deler. Det er farlig å berøre spenningsførende deler.

- Ikke bruk maskinen uten dekkplate.



ADVARSEL

Fare for personskade!

Ved bruk på sokkel kan maskinen velte.

- Hvis maskinen skal brukes på sokkel, er det absolutt påbudt å feste føttene med festeklemmene → Side 33 fra produsenten før bruk.

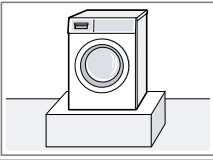
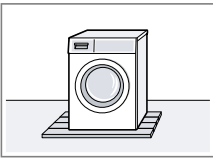
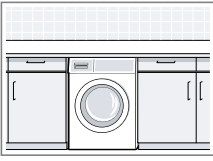
OBS!

Hvis maskinen stilles opp i frostsatte områder eller utendørs, kan frosset restvann skade maskinen og frosne slanger kan revne eller sprekke.

- Ikke still opp eller bruk maskinen i frostsatte områder eller utendørs.

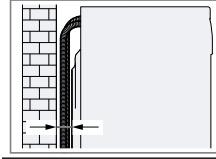
Før maskinen forlot fabrikken, gjennomgikk den en funksjonstest og det kan inneholde vannrester. Disse vannrestene kan renne ut dersom maskinen tipper mer enn 40°.

- Tipp maskinen forsiktig.

Oppstillingssted	Krav
På sokkel 	Fest maskinen med festeklemmene → Side 33.
På gulv av trebjelker 	Still maskinen på en vannfast treplate som er skrudd fast i gulvet. Tykkelsen på treplaten må være minst 30 mm.
I kjøkkenfront 	■ Det må være en nisjebredde på 60 cm. ■ Vaskemaskinen må kun plasseres under en gjennomgående benkeplate som er skrudd fast til nabo-skapene.

Oppstillingssted **Krav**

Inntil en vegg



Ikke la noen slanger komme i klem mellom veggen og vaskemaskinen.

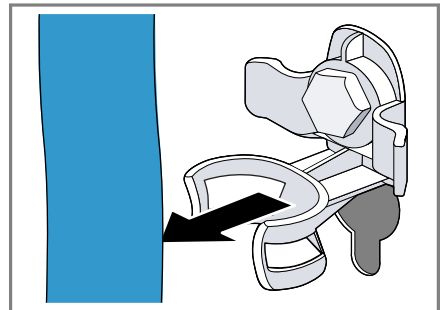
4.4 Fjerne transportsikringen

Maskinen er sikret for transport med transportsikringene på baksiden.

Merknader

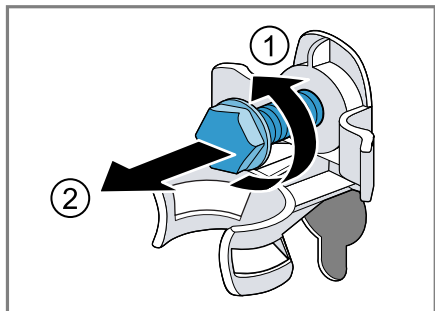
- Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.
- Ta vare på transportsikringene, skruene og hylsene til senere transport → Side 63.

1. Dra slangene ut av holderne.

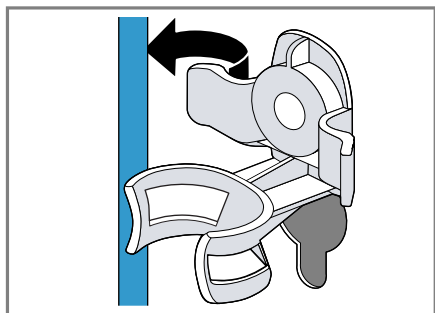


no Oppstilling og tilkobling

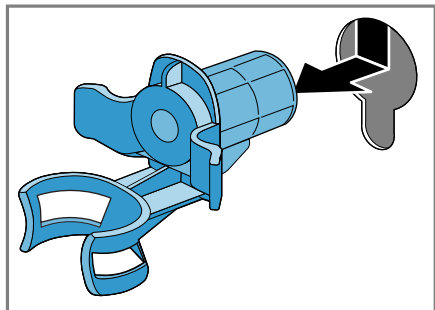
2. Løsne alle skruene til de 4 transportsikringene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 13 ① og fjern dem ②.



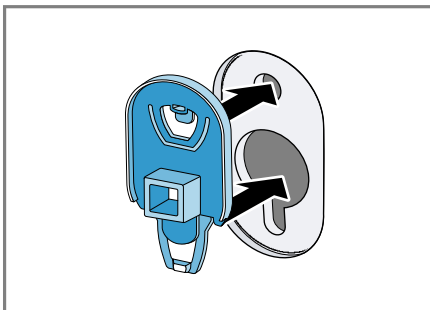
3. Dra strømledningen ut av holderen.



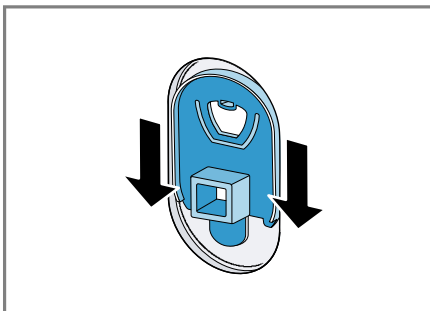
4. Fjern de 4 hylsene.



5. Sett på de 4 dekslene.



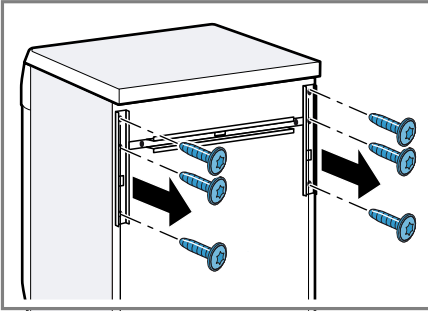
6. Trykk ned de 4 dekslene.



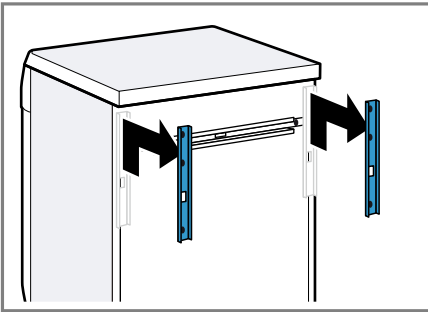
4.5 Fjerne transportstøttene

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

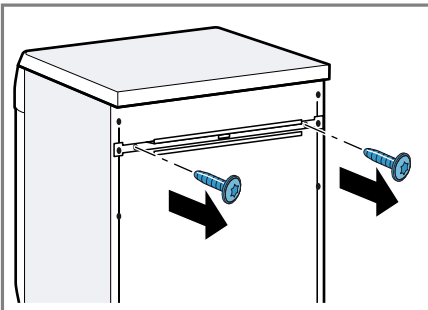
1. Løsne skruene i de vertikale transportstøttene med en skrutrekker T20 og fjern dem.



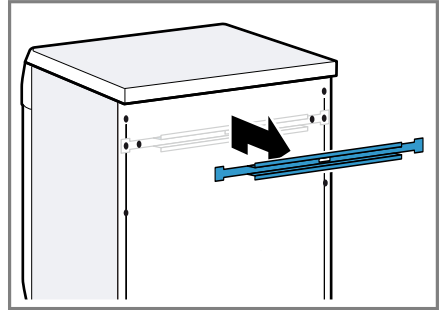
2. Fjern transportstøttene.



3. Løsne skruene i den horisontale transportstøtten med en skrutrekker T20 og fjern dem.



4. Fjern transportstøtten.



4.6 Koble til maskinen

Tilkobling av tilløpsslangen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

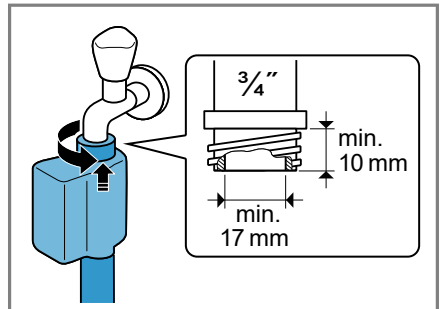
⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Maskinen inneholder spenningsførende deler. Det er farlig å berøre spenningsførende deler.

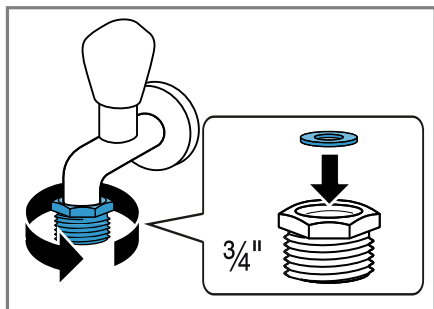
- Ikke senk den elektriske aquastopventilen i vann.

1. Koble tilløpsslangen til vannkranen (26,4 mm = 3/4").



no Oppstilling og tilkobling

2. Hvis du har en vannkran på 21 mm = 1/2", må du først montere adapteren med tetningsskiven.



3. Åpne vannkranen forsiktig og kontroller om koblingspunktene er tette.

Tilkoblingstyper for vannavløp

Denne informasjonen hjelper deg med å koble maskinen til vann-avløpet.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

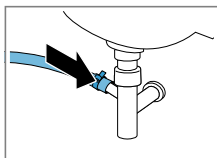
OBS!

Under utpumping står avløpsslangen under trykk og kan løsne fra det installerte koblingspunktet.

- Sikre avløpsslangen mot å løsne utilsiktet.

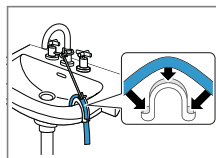
Merk: Vær obs på utpumpingshøydene.
Maks. utpumpingshøyde er 100 cm.

Avløp i vannlås



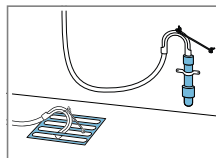
Sikre koblingspunktet med en slangeklemme (24-40 mm).

Avløp i en servant



Fest og sikre avløpsslangen med en bend .

Avløp i plastrør med gummimuffe eller ned i avløpet.



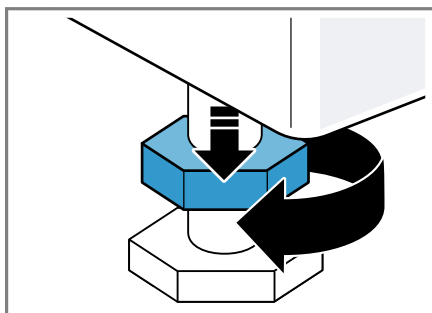
Fest og sikre avløpsslangen med en bend .

4.7 Sette maskinen i vater

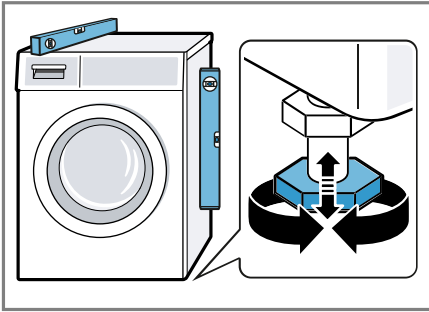
For å redusere støy og vibrasjoner samt hindre maskinen i å flytte på seg må du sette den ordentlig i vater.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Løsne kontramuttene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17. Skru med klokken.

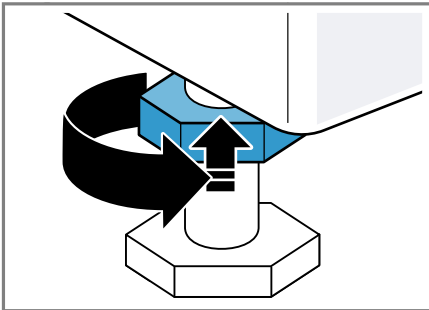


2. Skru på maskinføttene for å sette maskinen i vater. Kontroller at maskinen er i vater ved hjelp av et vaterpass.



Alle maskinføttene må stå stødig på underlaget.

3. Trekk til kontramutterne med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17 på kabinettet.



Når du gjør dette, må du holde maskinfoten fast og ikke stille den inn i høyden.

4.8 Koble apparatet til strøm

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 11*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.

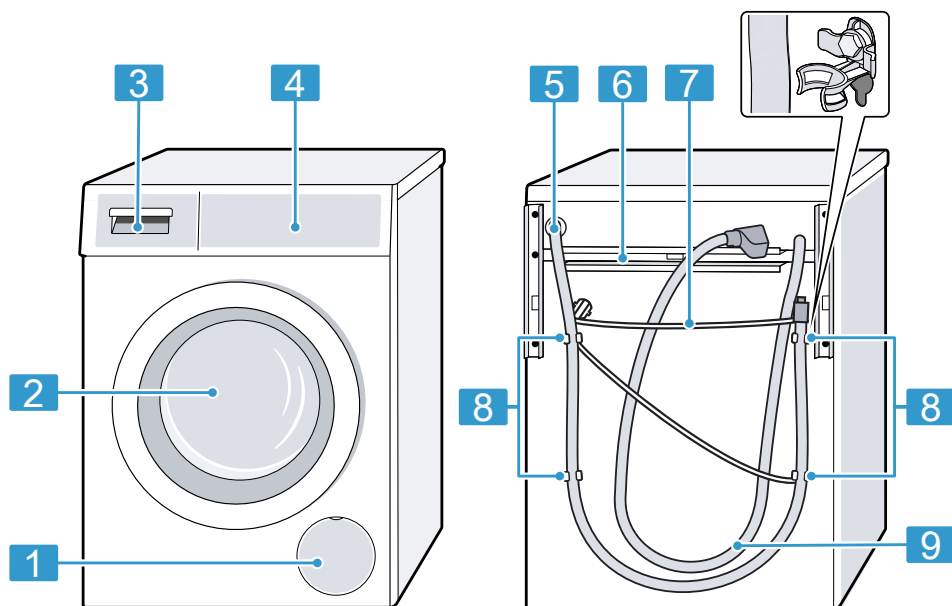
Du finner tilkoblingsdata for apparatet i de tekniske data → *Side 66*.

2. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

5 Bli kjent med

5.1 Maskin

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.

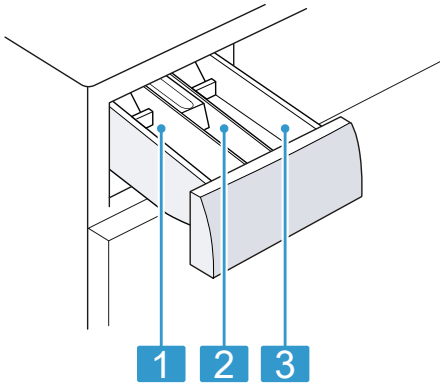


Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.

1	Vannpumpens serviceluke → Side 50
2	Dør
3	Vaskemiddelskuff → Side 21
4	Betjeningselementer → Side 21
5	Avløpsslange → Side 18
6	Transportstøtter → Side 16
7	Strømledning → Side 19

8	Transportsikringer → Side 15
9	Tilløpsslange → Side 17

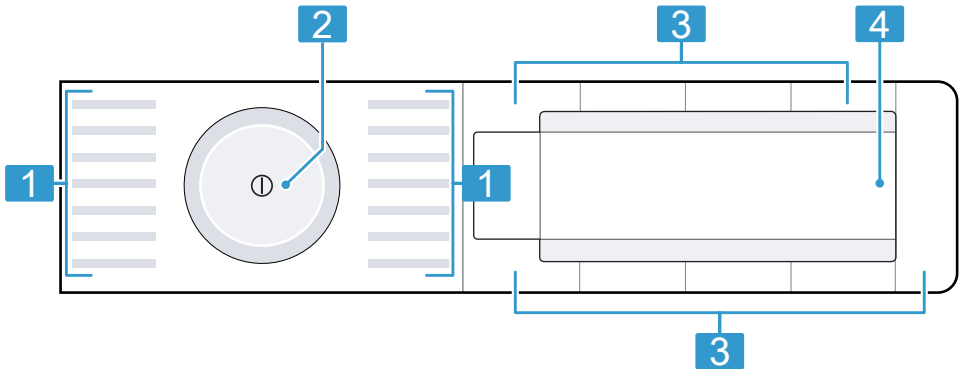
5.2 Vaskemiddelskuff



- | | |
|----------|--|
| 1 | Kammer II:
■ Vaskemiddel for hovedvask
■ Avkalkingsmiddel
■ Blekemiddel
■ Flekkfjerner |
| 2 | Kammer Ø:
■ Tøymykner
■ Flytende stivelse
■ Impregneringsmiddel |
| 3 | Kammer I:
■ Vaskemiddel til forvask
■ Desinfiserende vaskemiddel |

5.3 Betjeningselementer

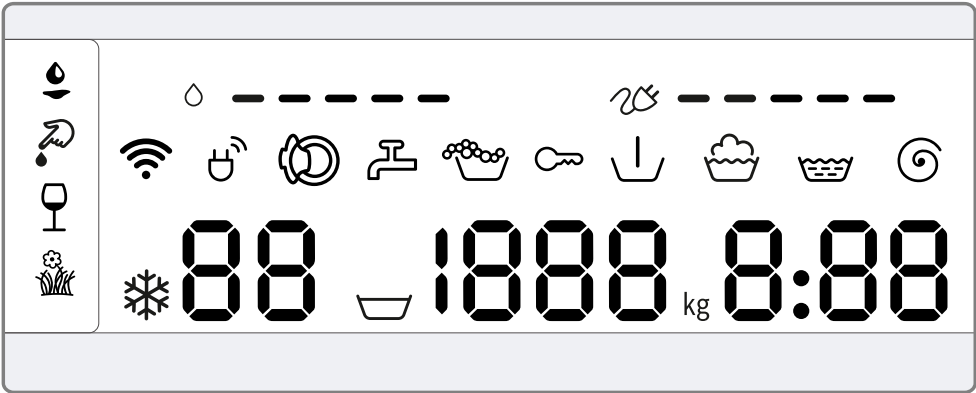
Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.



- | | |
|----------|-------------------------|
| 1 | Programmer → Side 26 |
| 2 | Programvelger → Side 37 |
| 3 | Knapper → Side 24 |
| 4 | Display → Side 22 |

6 Display

I displayet vises de aktuelle innstillingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekst.



I displayet	Navn	Beskrivelse
00:40 ¹	Programvarighet / resterende tid for programmet	Omtrentlig anslått programvarighet eller resterende tid for programmet.
10h ¹	Ferdig om-tid	Programslutt er fastsatt, og gjenværende timer vises. → "Taster", Side 24
10 kg ¹	Anbefalt tøymengde	Maksimal tøymengde for det valgte programmet i kg.
☒ - 1600	Sentrifugerings-hastigheten	Innstilt sentrifugeringshastighet i o/min. → "Taster", Side 24 0: uten sluttsentrifugering, kun utpumping ☒: skyllestopp, uten utpumping
❄ - 90	Temperatur	Innstilt temperatur i °C. → "Taster", Side 24 ❄ (kaldt)
☒	Forvask	Programstatus
☒	Vask	Programstatus
☒	Skylling	Programstatus
☒	Sentrifugering	Programstatus
¹ Eksempel		

I displayet	Navn	Beskrivelse
-P-	Pause	Programstatus
End	Programslutt	Programstatus
	Barnesikring	■ lyser: Barnesikringen er aktivert. ■ blinker: Barnesikringen er aktivert, og apparatet er blitt betjent. → <i>"Deaktivere barnesikring", Side 41</i>
	Blod	Flekktpe er aktivert.
	Gress	Flekktpe er aktivert.
	Rødvin	Flekktpe er aktivert.
	Matfett/-olje	Flekktpe er aktivert.
	Strømforbruk	Strømforbruk for det programmet som er stilt inn. ■ — : Lavt strømforbruk ■ ———— : Høyt strømforbruk
	Vannforbruk	Vannforbruk for det programmet som er stilt inn. ■ — : Lavt vannforbruk ■ ———— : Høyt strømforbruk
	Wi-Fi	■ lyser: Maskinen er koblet til hjemmenettverket. ■ blinker: maskinen prøver å koble seg på hjemmenettverket. → <i>"Home Connect ", Side 41</i>
	Strømstyring	Maskinen er koblet til Smart Energy System (strømstyring). → <i>"Koble maskinen til strømstyringen", Side 43</i>
	System for skumregistrering	Maskinen har registrert at det er for mye skum.
	Dør	Døren er låst opp og kan åpnes.
	Vannkran	■ Ikke noe vanntrykk. ■ Vanntrykket er for lavt.
E:35 / -10 ¹	Feil	Feilkode, feilvisning, signal.
¹ Eksempel		

7 Taster

Valg av programinnstillinger avhenger av det programmet som er stilt inn. Valgmulighetene for hvert program ser du i oversikten over
→ "Programmer", Side 26.

Velg tast	Valg	Beskrivelse
 (Start/Pause for etterfylling)	■ Start ■ Avbryt ■ Sett på pause	Start eller avbryt programmet eller sett det på pause.
 (SpeedPerfect)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering av vasking på kortere tid. Merk: Strømforbrukes økes. Dette har ingen uheldig effekt på vaskeresultatet.
 (Intensiv plus)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering av vasking med forlenget tid. Programmets varighet forlenges inntil 30 minutter. Egnet for spesielt skittent tøy.
 (AntiStain)	Flere valgmuligheter	Velg flekktype. Temperatur, trommelbevegelser og bløtleggingstid tilpasses etter type flekk.
-  + (Klar)	1–24 timer	Angivelse av programslutt. Programvarigheten er tatt med i det innstilte timeantallet. Etter programstart vises programvarigheten.
 (Temperaturvalg)	 - 90 °C	Tilpass temperaturen i °C.
 (Sentrifugehast)	 - 1600	Tilpasning av sentrifugeringshastigheten eller aktivering av  (skyllestopp). Hvis du velger , pumpes ikke vannet ut på slutten av vaskeomgangen og sentrifugeringen deaktiveres. Tøyet blir liggende igjen i skyllevannet.
 (strømbryter)	■ Slå på ■ Slå av	Slår maskinen på eller av.

Velg tast	Valg	Beskrivelse
 (Fjernstart)	■ Aktivere ■ Deaktivere ■ Åpne menyen Home Connect	Hvis du trykker på tasten, vil maskinen være aktivert for fjernstart via Home Connect-appen Hvis du holder tasten inne i ca. 3 sekunder, åpner du menyen Home Connect. Merknader ■ Av sikkerhetsmessige årsaker kan ikke fjernstart aktiveres når døren er åpen. ■ Av sikkerhetsmessige årsaker deaktiveres fjernstart i følgende tilfeller: – Åpne døren. – Trykk på . – Trykk på . – Slå av maskinen. – Etter strømbrytning.
 3 sek. (Barnelås 3 sek.)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktiverer eller deaktiverer barnesikringen. Sikre betjeningspanelet mot utilsiktet betjening. Hvis barnesikringen er blitt aktivert og maskinen slått av, vil barnesikringen fortsatt være aktivert. → "Barnesikring", Side 41
 (Sentrifugehast)	Grunninnstillinger	Endrer maskinens grunninnstillinger. → "Endring av grunninnstillingene", Side 48
 (Forvask)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering av forvask, f.eks. for vask av svært skittent tøy.
 (Power skylle)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering av tre ekstra skylleomganger. Anbefales ved ekstra ømfintlig hud eller i områder med svært mykt vann.

8 Programmer

Her finner du en oversikt over programmene. Du får informasjon om tøymengde og hvilke programmuligheter som kan stilles inn.

Tips: Vaskelappen på tøvet gir deg en ekstra pekepinn om valg av program.
→ "Anvisninger på vaskelappene", Side 35

Program	Beskrivelse	Programinnstillinger									
		Maks. tøymengde (kg)	Maks. temperatur (° C)	Maks. sentrifuge- ringshastighet (o/min) ¹				 (skyllestopp)			
Bomull	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiler. Også egnet som kortprogram for normalt skittent tøy hvis du aktiverer  . Hvis  er aktivert, reduseres maks. tøymengde til 5 kg.	10	90	1600	●	●	●	●	●	●	
Bomull farge	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiler. Strømsparingsprogram.	10	90	1600	┌	●	●	●	●	┐	
¹ Programinnstilling											

Program	Beskrivelse	Maks. tøymengde (kg)	Programinnstillinger
Eco 40-60	Merk: Hvis du vil spare strøm, kan du velge en annen vasketemperatur enn den som er angitt i programmet. Vaskeeffekten er i samsvar med lovkravene. Vasking av tekstiler av bomull, lin og blandingstekstiler. Merk: Tekstiler som ifølge vaskelappen kan vaskes på 40 °C  til 60 °C , kan vaskes sammen. Vaskeeffekten svarer til best mulig vaskeeffektklasse iht. til lov-forskriftene. På dette programmet tilpasses vasketemperaturen automatisk etter tøymengden slik at man oppnår optimal energieffektivitet	10	      (skyllestopp) Maks. sentrifugeringshastighet (o/min)¹ 1600 Maks. temperatur (°C) -

¹ Programinnstilling

Program	Beskrivelse	Programinnstillinger						
	Maks. tøymengde (kg)							
		Maks. sentrifuge- ringshastighet (o/min) ¹						
		Maks. temperatur (°C)						
	og best mulig vaskeeffekt. Vasketemperaturen kan ikke endres.							
Syntetisk	Vasking av syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.	4	•	•	•	•	•	•
Mix	Vasking av tekstiler av bomull og lin, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Egnet for lett skittent tøy.	4	•	•	•	•	•	•
Finvask/Silke	Vasking av ømfintlige, vaskbare tekstiler av silke, viskose og syntetiske stoffer. Bruk vaskemiddel som er egnet for maskinvask av finvask eller silke. Merk: Spesielt ømfintlige tekstiler eller tekstiler med kroker, hull eller bøyler skal vaskes i vaske-nett.	2	•	•	•	•	•	•
¹ Programinnstilling								

Program	Beskrivelse	Programinnstillinger					

Program	Beskrivelse	Programinnstillinger
Trommelrengjøring	Rengjøring og pleie av trommelen. Bruk programmet i følgende tilfeller: ■ Før første gangs bruk ■ Ved hyppig vasking ved temperatur på 40 °C og lavere ■ Etter lang tid uten bruk Bruk vaskemiddel i pulverform eller et vaskemiddel med blekemiddel. Halver vaskemiddelmengden for å unngå skumdannelse. Ikke bruk tøymykner. Ikke bruk vaskemiddel for ull eller finvask eller flytende vaskemiddel. Merk: Hvis det er lenge siden sist du brukte et program med en temperatur på 60 °C eller	      Maks. sentrifugeringshastighet (o/min)¹ 1200 Maks. temperatur (°C) - Maks. tøymengde (kg) -
¹ Programinnstilling		

Program	Beskrivelse	Maks. tøymengde (kg)	Maks. sentrifuge- ringshastighet (o/min) ¹	Maks. temperatur (°C)	Programinnstillinger
					    (skyllestopp)  
Refresh Active- Oxygen 	høyere, vil symbolet for trommelrengjøring blinke for å gi deg en påminnelse. Alle vaskbare tekstiler samt tekstiler som må renses på renseriet. Program for oppfriskning av tørt tøy eller fjerning av lukt, f.eks. røyklukt eller matos. Tørk trommelen med en klut før du legger inn tøyet. Tips: Programmet fjerner hverken flekker eller svettelukt.	1	— —		

¹ Programinnstilling

Program	Beskrivelse	Maks. tøymengde (kg)	Programinnstillinger						
						 (skyllestopp)			
			Maks. sentrifuge- ringshastighet (o/min) ¹	Maks. temperatur (°C)					
Sport	Vasking av sportstekstiler og fritidstekstiler av syntetisk stoff, mikrofiber og fleece. Bruk vaskemiddel som er egnet for sportstøy. Ikke bruk tøymykner. Tips: Vask svært skittent tøy med programmet Syntetisk.	2	800	40	—	•	•	•	
Super 15'/30'	Vasking av tekstiler av bomull, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Kortprogram for lett skittent tøy i små mengder. Programvarigheten er ca. 30 minutter. Hvis du vil forkorte programvarigheten til 15 minutter, aktiverer du  . Maks. tøymengde reduseres til 2 kg.	4	1200	40	•	—	•	—	
¹ Programinnstilling									

9 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

	Bruk	Bestillingsnummer
Forlengelse til tilløpsslangen	Forlenge kaldtvanns- eller aquastop-tilløpsslangen (2,50 m).	WMZ2381
Festeklemmer	Gjør at maskinen står mer stabilt.	WMZ2200
Innsats for flytende vaskemiddel	Dosering av flytende vaskemiddel.	00605740

10 Før første gangs bruk

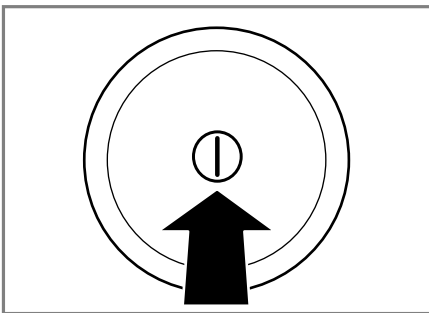
Klargjør apparatet til bruk.

10.1 Starte tomvask

Maskinen ble nøye kontrollert før den forlot fabrikken. Vask uten tøy den første gangen for å fjerne eventuelle vannrester.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

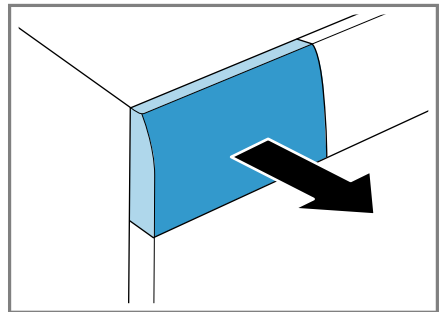
1. Trykk på ①.



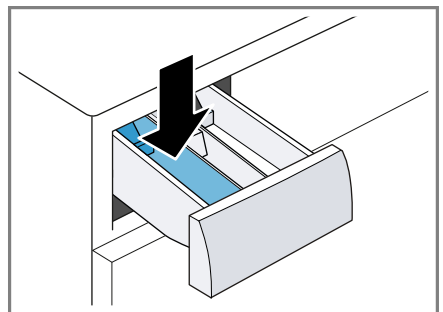
Maskinen kan bruke noen sekunder på å slå seg på.

2. Still inn programmet **Trommelrengjøring**.

3. Lukk døren.
4. Trekk ut vaskemiddelskuffen.

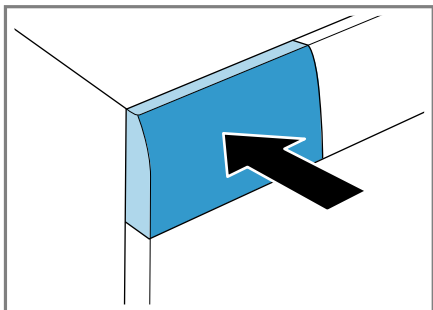


5. Fyll på vaskemiddel i pulverform i kammer II.



Bruk kun halvparten av anbefalt mengde fra vaskemiddelprodusenten for å unngå skumdannelse. Ikke bruk vaskemiddel for ull eller finvask.

6. Skyv inn vaskemiddelskuffen.



7. Trykk på (Start/Pause for etterfylling) for å starte programmet.

- ✓ Displayet viser resterende programvarighet.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslett: **End.**

8. Start den første vaskeomgangen eller trykk på for å slå av maskinen.

→ "Grunnleggende betjening", Side 37

► For å behandle maskinen og tøyet skånsomt bør du klargjøre tøyet.

- Tøm lommene.
- Børst sand ut av alle lommer og oppbretter.
- Sengetøy og putevar må lukkes igjen.
- Alle glidelåser, borrelåser, kroker og ringer må lukkes igjen.
- Bind sammen løse snorer og belter av stoff eller legg dem i en tøypose.
- Lange strammebånd eller snorer med faste endestykker i hetter eller bukser skal bindes sammen
- Fjern gardinkroker og blybånd eller bruk et vaskenet.
- Bruk vaskenet til små plagg, f.eks. barnesokker.
- Enkelte seige, inntørkede flekker fjernes etter flere gangers vask.
- Vask store og små plagg sammen.
- Ikke prøv å gni av ferske flekker, men trykk lett på dem med en klut dynket i såpevann.
- Brett ut tøyet og sørg for at det er løst og ledig.

11 Tøy

For å fjerne lukt kan du også friske opp tekstiler med aktivt oksygen.

11.1 Klargjøre tøy

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

OBS!

Gjenstander som er blitt værende igjen i tøyet, kan skade tøyet og trommelen.

- Før bruk må du fjerne alle gjenstander fra lommene i tøyet.

11.2 Sortering av tøyet

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

- For å forbedre vaskeresultatet og unngå misfarging bør du sortere tøyet etter følgende kriterier før vask.
 - Type tekstil og fiber
Tøy av lik type tekstil og fiber skal vaskes sammen.
 - Anvisninger på vaskelappene
→ Side 35

- Beskrivelse av programmene
→ Side 26
- Hvitt tøy
- Farget tøy
Nye plagg som er farget, må vaskes adskilt fra annet tøy første gang de vaskes.

11.3 Friske opp tøyet

Merk

Følg følgende anvisninger for oppfriskning av tøyet:

- Egnet for alle tekstiler, også tekstiler som ifølge vaskelappen må leveres til rens, f.eks. dress, dressjakker og bukser
- Ikke egnet til fjerning av flekker, svette og svettelukt
Vask dette tøyet.
- Det er kun tørt tøy som kan friskes opp
- Rist litt på tøyet etter oppfriskningen

11.4 Skittenhetsgrader

Skittenhetsgrad	Tilsmussing	Eksempler
Lett	■ Det er ikke noe synlig skitt eller noen synlige flekker ■ Tøyet har begynt å lukte	Lett sommertøy eller sportstøy som er blitt brukt bare noen få timer
Vanlig	Det er synlig skitt eller lette flekker	■ T-skjorter, skjorter eller bluser som er gjennomsvette eller er blitt brukt flere ganger ■ Håndklær eller sengetøy som er blitt brukt opptil en uke
Kraftig	Det er godt synlig skitt eller godt synlige flekker	Kjøkkenhåndklær, barnetøy eller arbeidstøy

11.5 Anvisninger på vaskelappene

Anvisninger for vask

Symbol	Vaskeprosess	Anbefalt program
	Normal	Bomull
	Skånsom	Strykefritt
	Spesielt skånsom	Finvask/Silke for håndvask
	Håndvask	Ull

Symbol	Vaskeprosess	Anbefalt program
	Kan ikke vaskes i vaskemaskin	–

12 Vaskemiddel og pleiemiddel

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unnngåelse av materielle skader → *Side 11*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

På emballasjen finner du produsentens angivelser om bruk og dosering.

Merknader

- Skal du bruke flytende vaskemiddel, så bruk kun vaskemidler som flyter av seg selv.

- Unngå å blande forskjellige typer flytende vaskemidler.
- Ikke bland vaskemiddel og tøy-mykner.
- Ikke bruk produkter som er gamle, eller som har klumpet seg sammen.
- Ikke bruk produkter som inneholder løsemiddel, som etser eller avgir gasser, f.eks. flytende blekemiddel.
- Vær sparsom med tekstilfarge. Salt kan angripe rustfritt stål.
- Ikke bruk avfargingsmiddel i vaskemaskinen.

12.1 Vaskemiddelanbefaling

Vaskemiddel	Tekstiler	Program	Temperatur
Vaskemiddel med optiske hvitemidler	Hvite tekstiler av lin eller bomull som kan kokes	Bomull	Fra kaldt til 90 °C
Vaskemiddel for kulørt tøy uten blekemidler og optiske hvitemidler	Kulørte tekstiler av lin eller bomull	Bomull	Fra kaldt til 60 °C
Vaskemiddel til kulørt tøy / finvask uten optiske hvitemidler	Kulørte tekstiler av strykefrie fibre eller syntetiske stoffer	Strykefritt	Fra kaldt til 60 °C
Vaskemiddel til finvask	Ømfintlige, fine tekstiler av silke eller viskose	Finvask/silke	Fra kaldt til 40 °C
Vaskemiddel til ull	Wool (Ull)	Wool (Ull)	Fra kaldt til 40 °C

Tips: På www.cleanright.eu finner du mye annen nyttig informasjon om vaskemidler, pleiemidler og rengjøringsmidler for private husholdninger.

12.2 Vaskemiddeldosering

Vaskemiddelet doseres i henhold til følgende:

- Tøymengde
- Skittenhetsgrad
- Vannets hardhetsgrad

Vannets hardhetsgrad får du oppgitt hos det lokale vannverket, eller du kan måle den selv ved hjelp av en egen tester.

Vannets hardhetsgrad

Hardhetsområde	Total hardhet i mmol/l	Tysk hardhetsgrad °dH
Bløtt (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
Middels (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
Hardt (III)	Over 2,5	Over 14

Eksempel på produsentopplysning for vaskemiddel

Eksempelopplysningene gjelder en standard-tøymengde på 4–5 kg.

Tilsmussing	Lett	Vanlig	Kraftig
Vannhardhet: mykt/middels	40 ml	55 ml	80 ml
Vannhardhet: hardt / svært hardt	55 ml	80 ml	105 ml

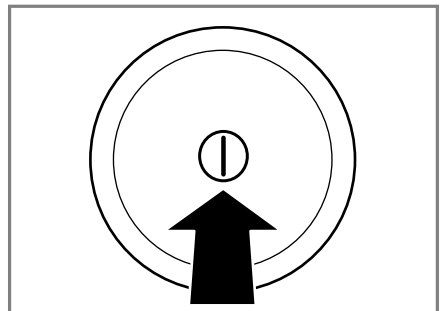
Doseringsmengdene finner du på emballasjen fra produsenten.

- Tilpass doseringsmengden etter den faktiske tøymengden.

13 Grunnleggende betjening

13.1 Slå på vaskemaskinen

- Trykk på ①.

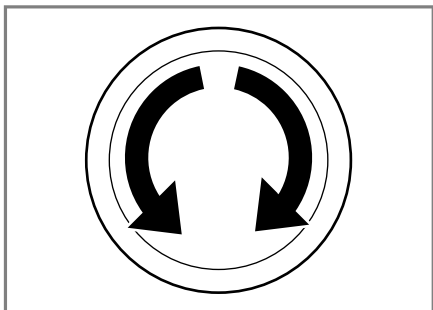


Maskinen kan bruke noen sekunder på å slå seg på.

Merk: Trommelen lyses opp når vaskemaskinen åpnes og lukkes og når et program startes. Lyset slår seg automatisk av.

13.2 Stille inn program

1. Sett programvelgeren på ønsket program.
→ "Programmer", Side 26



2. Tilpass programinnstillingene
→ Side 38 ved behov.

13.3 Tilpasse programinnstillingene

Forutsetning: Et program er stilt inn.
→ "Stille inn program", Side 38

- Tilpass programinnstillingene.
→ "Programmer", Side 26

Merk: Programinnstillingene lagres ikke permanent for programmet.

13.4 Innlegging av tøy

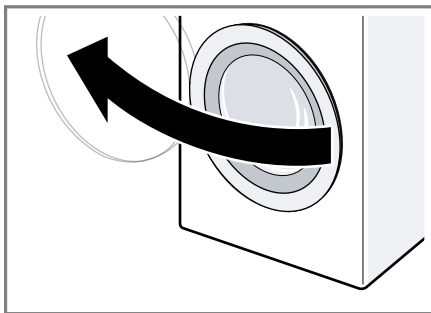
Merknader

- Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.
- For å unngå krølldannelse må du være obs på maks. tøymengde til
→ "Programmer", Side 26.

Forutsetning: Vasken er klargjort og sortert.

→ "Tøy", Side 34

1. Åpne døren.



Påse at trommelen er tom.

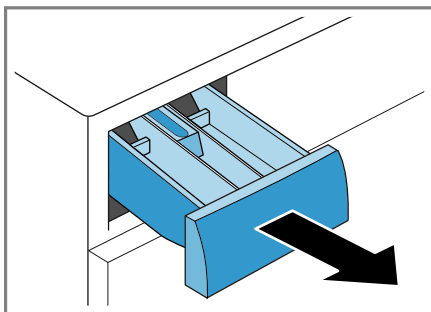
2. Tøyet skal være brettet ut når det legges inn i trommelen.
3. Lukk døren.

Påse at ikke noe tøy er klemt fast i døren.

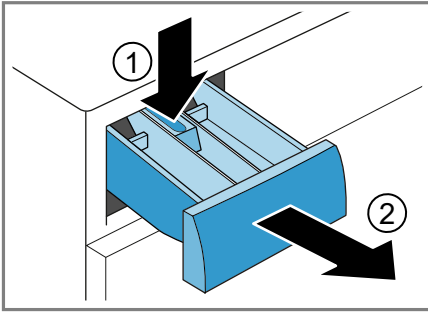
13.5 Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel

Hvis du bestiller doseringshjelpen som tilbehør, må du sette inn doseringshjelpen.

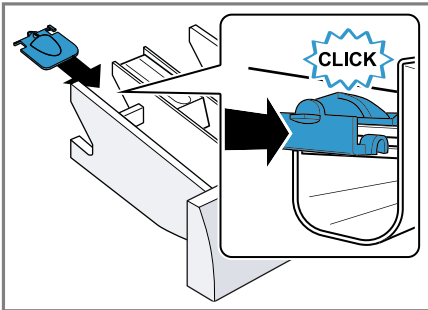
1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.



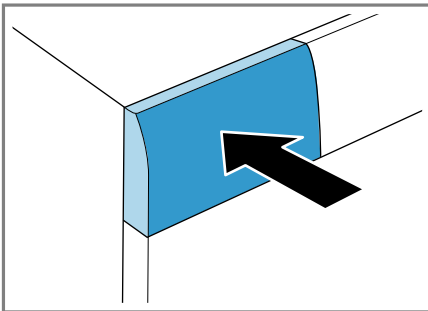
2. Trykk ned innsatsen og ta ut vaskemiddelskuffen.



3. Sett inn doseringshjelpen.



4. Sett inn vaskemiddelskuffen.

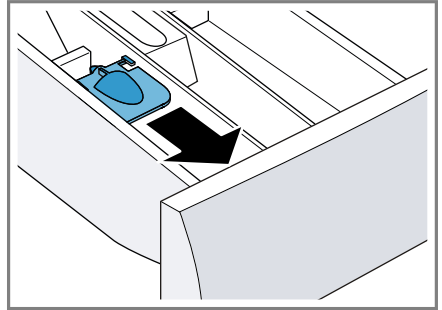


13.6 Bruk av doseringshjelp for flytende vaskemiddel

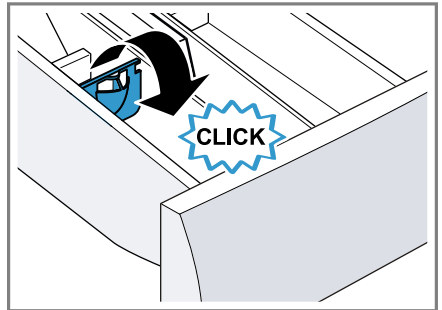
For å dosere flytende vaskemiddel kan du bruke en doseringshjelp i vaskemiddelskuffen.

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.

2. Skyv doseringshjelpen forover.



3. Klapp doseringshjelpen ned og la den smekke på plass.



4. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

13.7 Fylle på vaskemiddel og pleiemiddel

Merknader

- Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.
- Ikke bruk doseringshjelpen for flytende vaskemiddel til vaskemidler i gelform eller til vaskepulver, eller til programmer med aktivert forvask eller ferdig om-tid.

Forutsetning: Skaff deg informasjon om optimal dosering av vaskemiddel og pleiemiddel. → Side 36

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.

no Grunnleggende betjening

2. Fyll på vaskemiddel.
→ "Vaskemiddelskuff", Side 21
3. Fyll på pleiemiddel ved behov.
4. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

13.8 Starte program

Merk: Hvis du vil endre tidspunkt for programslett, må du først stille inn ferdig om-tid.

- ▶ Trykk på ▷|||.
- ✓ Trommelen roterer, og tøymengden registreres, noe som kan ta inntil 2 minutter, og deretter strømmer vannet inn.
- ✓ Displayet viser enten programvarighet eller ferdig om-tid.
- ✓ Hvis du starter et program med aktivt oksygen, lyses trommelen opp etter programstart og dampen blir synlig.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslett: **End**.

13.9 Bløtlegging av tøy

Merk: Det er ikke nødvendig med ekstra vaskemiddel. Bløtleggingsvannet brukes deretter som vaskevann.

1. Start programmet.
2. Du setter på programmet på pause ved å trykke på ▷||| etter ca. 10 minutter.
3. Du fortsetter programmet ved å trykke på ▷||| etter ønsket bløtleggingstid.

13.10 Ilegging av tøy

Merknader

- Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.
- Hvis du vil starte et program med aktivt oksygen, kan du ikke legge i tøy etter programstart.

1. Trykk på ▷|||.

Vaskemaskinen settes på pause og kontrollerer om det er mulig å legge i eller ta ut tøy. Vær obs på programstatus.

2. Ta ut eller legg i tøy.
3. Lukk døren.
4. Trykk på ▷|||.

13.11 Avbryt program

Du kan når som helst avbryte programmet etter programstart.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Trykk på ▷|||.
2. Åpne døren.

Når temperaturen er høy og vannivået høyt, sperrer maskindøren av sikkerhetsmessige årsaker.

- Ved høy temperatur starter du programmet **Skylling**.
- Hvis vannivået er høyt, starter du programmet **Sentrif.** eller **Ut-pumping**.

3. Ta ut tøyet.

13.12 Fortsette programmet med skyllestopp

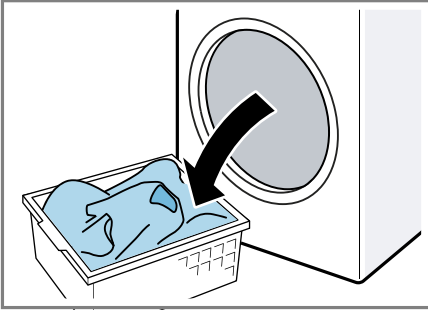
1. Still inn program **Sentrif.** eller **Ut-pumping**.
2. Trykk på ▷|||.

13.13 Ta ut tøyet

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

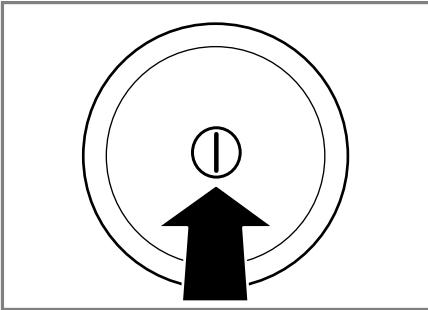
1. Åpne døren.

2. Ta ut tøyet.

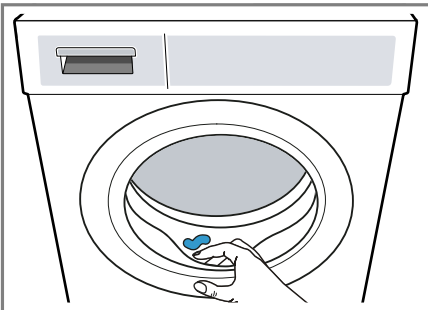


13.14 Slå av maskinen

1. Trykk på ①.



2. Tørk gummimansjetten tørr og fjern fremmedlegemer.



3. La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne slik at resten av vannet kan få tørke.

14 Barnesikring

Sikre vaskemaskinen mot utilsiktet betjening av betjeningselementene.

14.1 Aktivere barnesikringen

- ▶ Hold de to knappene  **3 sek.** inne i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser .
- ✓ Betjeningselementene er sperret.
- ✓ Barnesikringen er aktivert selv om maskinen slås av.

14.2 Deaktivere barnesikring

Forutsetning: For å deaktivere barnesikringen må du slå på vaskemaskinen.

- ▶ Hold de to tastene  **3 sek.** inne i ca. 3 sekunder.

For at det programmet som går, ikke skal avbrytes, må programvelgeren bli stående på det opprinnelige programmet.

- ✓  slukner i displayet.

15 Home Connect

Dette apparatet er nettverkskompatibelt. Koble apparatet til en mobil enhet for å betjene funksjonene via Home Connect-appen, tilpasse grunninnstillingene eller overvåke aktuell driftsstatus.

Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Hvorvidt Home Connect-funksjonen er tilgjengelig eller ikke, avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i ditt land. Du finner mer informasjon om dette på: www.home-connect.com.

- → "Koble maskinen til WLAN-hjemmenettverk (Wi-Fi) med WPS-funksjon", Side 42

- → "Koble maskinen til WLAN-hjemmenettverk (Wi-Fi) uten WPS-funksjon", Side 42

Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen. Gjør innstillinger ved å følge anvisningene i Home Connect-appen.

Tips

- Les den dokumentasjonen som følger med Home Connect.
- Følg også anvisningene i Home Connect-appen.

Merknader

- Følg sikkerhetsinstruksene i denne bruksanvisningen og sørg for at disse også følges dersom du styrer apparatet via Home Connect-appen.
→ "Sikkerhet", Side 4
- Betjening direkte på apparatet har alltid forrang. Når apparatet betjenes direkte, kan ikke Home Connect-appen brukes til betjening.

15.1 Koble maskinen til WLAN-hjemmenettverk (Wi-Fi) med WPS-funksjon

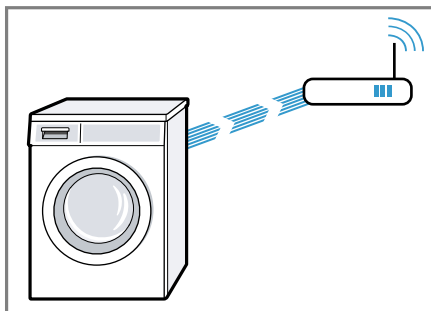
Forutsetning: Hvis ruterens din har WPS-funksjon, kan du koble maskinen til hjemmenettverket (Wi-Fi) automatisk.

1. Trykk på  i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser **Aut.**
2. Trykk på .
3. Trykk på WPS-knappen på ruterens innen 2 minutter.

Se informasjon i dokumentene som fulgte med ruterens.

- ✓ I displayet blinker .
- ✓ Maskinen prøver å koble seg på WLAN-hjemmenettverket.

- ✓ Når displayet viser **con** og  lyser konstant, er maskinen koblet opp til hjemmenettverket.



4. Hvis displayet viser **Err**, er ikke maskinen koblet opp til hjemmenettverket.
 - Kontroller om maskinen er innenfor hjemmenettverkets rekkevidde.
 - Prøv på nytt å koble maskinen til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi) med WPS-funksjonen.
5. Koble maskinen til Home Connect-appen. → Side 43

15.2 Koble maskinen til WLAN-hjemmenettverk (Wi-Fi) uten WPS-funksjon

Hvis ruterens din mangler WPS-funksjon, kan du koble maskinen til hjemmenettverket (Wi-Fi) manuelt. Maskinen oppretter et eget, kortvarig Wi-Fi-nettverk. Du kan koble en mobil enhet til Wi-Fi-nettverket og overføre Wi-Fi-nettverksinformasjonen til maskinen.

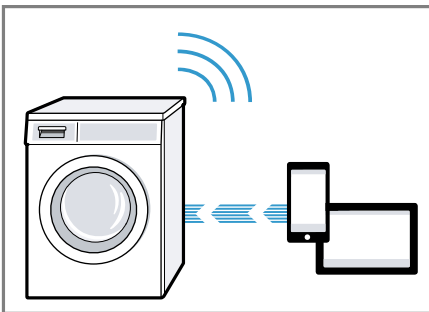
Forutsetning: Home Connect-appen er åpnet, og du er logget på.

1. Trykk på  i minst 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser **Aut.**
2. Still inn programmet på posisjon 2.
- ✓ Displayet viser **SAP**.

3. Trykk på .
- ✓ I displayet blinker .
- ✓ Maskinen oppretter et eget WLAN-nettverk med nettverksnavnet (SSID) HomeConnect.



4. Gå til WLAN-innstillinger på den mobile enheten.
Koble den mobile enheten til Wi-Fi-nettverket HomeConnect og angi Wi-Fi-passordet (key) HomeConnect.
- ✓ Den mobile enheten kobles nå opp til maskinen. Oppkoblingsprosessen kan ta inntil 60 sekunder.



5. Åpne Home Connect-appen på den mobile enheten og følg trinnene i appen.
6. Skriv inn nettverksnavnet (SSID) og passordet til hjemmenettverket (key) i Home Connect-appen.

7. Følg de siste trinnene i Home Connect-appen for å koble til maskinen.
- ✓ Når displayet viser **con** og  lyser konstant, er maskinen koblet opp til hjemmenettverket.
8. Hvis displayet viser **Err**, er ikke maskinen koblet opp til hjemmenettverket.
 - Kontroller om maskinen er innenfor hjemmenettverkets rekkevidde.
 - Prøv på nytt å koble maskinen til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi) med WPS-funksjonen.
9. Koble maskinen til Home Connect-appen. → Side 43

15.3 Koble maskinen til Home Connect-appen

Forutsetninger

- Maskinen er koblet til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi).
- Home Connect-appen er åpnet, og du er logget på.

1. Still programmet på posisjon 3.
- ✓ Displayet viser **APP**.
2. Trykk på .
- ✓ Maskinen kobler seg opp til Home Connect-appen.
3. Når maskinen vises i Home Connect-appen, følger du de siste trinnene i Home Connect-appen.
- ✓ Når displayet viser **con**, er maskinen koblet opp til Home Connect-appen.

15.4 Koble maskinen til strømstyringen

Hvis du kobler maskinen til Smart Energy System (strømstyringen), optimerer du strømforbruket. Maskinen

starter først når husets solcelleanlegg kan levere tilstrekkelig med strøm, eller når strømprisen er lav.

Forutsetninger

- Smart Energy System (strømstyring) bruker kommunikasjonsstandarden til EEBus-initiativet.
- Du har lest i bruksanvisningen for Smart Energy-System (strømstyringen) hvordan Smart Energy-System (strømstyringen) kobler seg til maskinen.

1. Trykk på  i ca. 3 sekunder.

✓ Displayet viser **Aut.**

2. Still programmet i posisjon 7.

✓ Displayet viser **EnG.**

3. Trykk på .

✓ Maskinen kobler seg til Smart Energy System (strømstyring).

✓ Når displayet viser **con** og , har maskinen koblet seg til strømstyringen.

4. Aktiver Flexstart hvis maskinen skal startes av Smart Energy System (strømstyring).

→ "Aktivere Flexstart", Side 44

Aktivere Flexstart

Aktiver Flexstart slik at at Smart Energy System (strømstyring) kan starte maskinen når solcelleanlegget leverer tilstrekkelig med strøm eller strømprisen er lav.

Forutsetning: Smart Energy System (strømstyring) kan bare starte maskinen når Smart Energy System (strømstyring) og maskinen er koblet til hverandre.

1. Still inn ønsket program.

2. Trykk på -  + og still inn ønsket tidsrom.

3. Trykk på .

4. Trykk på .

✓ Display viser , og Flexstart er aktivert. Maskinen venter på å startes av Smart Energy-System (strømstyringen).

✓ Dersom tidsvisningen i displayet bytter til f.eks. 8 h, har Smart Energy System (strømstyringen) fastsatt et tidspunkt for når maskinen startes.

✓ Hvis Smart Energy-System (strømstyringen) ikke starter maskinen i løpet av det innstilte tidsrommet, starter maskinen programmet av seg selv innen det innstilte tidsrommet er omme. Programmet avsluttes da når tidsperioden utløper.

Merk

Av sikkerhetsmessige årsaker deaktiveres Flexstart i følgende tilfeller:

- Trykk på .

- Åpne døren.

- Slå av maskinen.

- Strømbrydd.

15.5 Aktivere Wi-Fi på maskinen

Merk: Når Wi-Fi er aktivert, vil strømforbruket økes i forhold til de verdiene som står oppført i forbruksverditabellen.

1. Trykk på  i ca. 3 sekunder.

2. Still inn programmet på posisjon 4.

✓ Displayet viser **Con.**

3. Trykk på  helt til displayet viser **On.**

✓ Wi-Fi er aktivert.

Merk: Maskinen slår seg ikke av automatisk når Wi-Fi er aktivert.

15.6 Deaktivere Wi-Fi på maskinen

1. Trykk på  i minst 3 sekunder.

2. Still inn programmet på posisjon 4.
- ✓ Displayet viser **Con**.
3. Trykk på  helt til displayet viser **OFF**.
- ✓ Wi-Fi er deaktivert.

Merk: Hvis Wi-Fi er blitt deaktivert og maskinen var koblet til hjemmenettverket, gjenopprettes tilkoblingen automatisk når Wi-Fi slås på igjen.

15.7 Programvareoppdatering

Forutsetning: Displayet viser **Upd**.

1. Trykk på  i ca. 3 sekunder.
2. Still programmet i posisjon 6.
- ✓ Displayet viser **UdP**.
3. Trykk på .
- ✓ Programvareoppdateringen installeres.
- ✓ Når displayet viser **End**, er programvareoppdateringen installert.

Merk: Oppdateringen av programvaren kan ta flere minutter. Ikke slå av maskinen under oppdateringen.

15.8 Tilbakestill maskinens nettverksinnstillinger

1. Trykk på  i minst 3 sekunder.
2. Still programmet i posisjon 5.
- ✓ Displayet viser **rES**.
3. Trykk på .
- ✓ Displayet viser **YES**.
4. Trykk på .
- ✓ Nettverksinnstillingene tilbakestilles.
- ✓ Når displayet viser **End**, er nettverksinnstillingene tilbakestilt.

Tips: Hvis du vil bruke maskinen med Home Connect-appen igjen, må du koble det til hjemmenettverket og Home Connect-appen på nytt.

15.9 Fjerndiagnose

Kundeservice får tilgang til vaskemaskinen via fjerndiagnostisering hvis du henvender deg til dem med ønske om dette, vaskemaskinen er koblet til Home Connect serveren og fjerndiagnostisering er tilgjengelig i det landet hvor du bruker vaskemaskinen.

Tips: Nærmere informasjon samt opplysninger om hvorvidt fjerndiagnostisering er tilgjengelig i ditt land, finner du i service-/support-området på det lokale nettstedet: www.home-connect.com

15.10 Personvern

Følg merknadene om personvern. Første gang apparatet kobles til et hjemmenettverk med Internett-forbindelse, overfører apparatet følgende kategorier av data til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig identifisering av enheten (bestående av apparatkoder og MAC-adressen til den innebygde Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for informasjonsteknisk sikring av forbindelsen).
- Aktuell program- og maskinvareversjon for husholdningsapparatet.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen forbereder bruken av Home Connect-funksjonene og er ikke nødvendig før første gang du skal bruke Home Connect-funksjoner.

Merk: Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen

no Home Connect

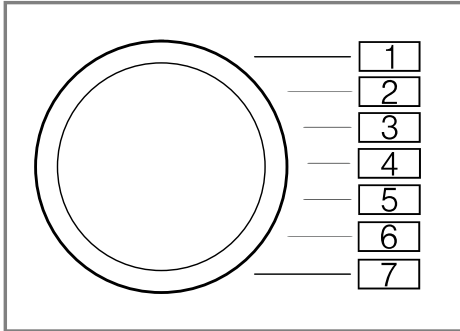
med Home Connect-appen. Informasjon om personvern kan lastes ned i Home Connect-appen.

16 Grunninnstillingene

Du kan stille apparatet inn på dine behov.

16.1 Oversikt over grunninnstillingene

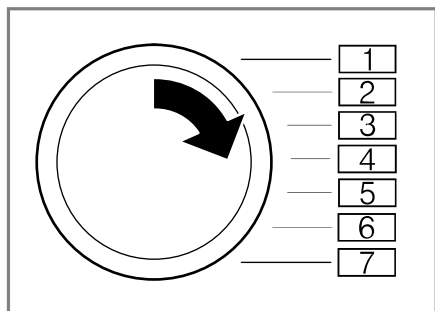
Her finner du en oversikt over maskinens grunninnstillinger.



Grunninnstilling	Programposisjon	Verdi	Beskrivelse
Sluttsignal	2	0 (av) 1 (lav) 2 (middels) 3 (høyt) 4 (svært høyt)	Still inn lydstyrke på signalet etter programslutt.
Tastesignal	3	0 (av) 1 (lav) 2 (middels) 3 (høyt) 4 (svært høyt)	Still inn lydstyrke på tastetonen.
Påminnelse om trommelrengjøring	4	On (på) OFF (av)	Aktiver eller deaktiver påminnelsen om trommelrengjøring.

16.2 Endring av grunninnstillingene

1. Sett programvelgeren i posisjonen 1.



2. Trykk på  og vri samtidig programvelgeren til posisjon 2.
- ✓ Displayet viser den gjeldende verdien.
3. Sett programvelgeren i ønsket posisjon.
4. Trykk på - / + for å endre verdien.
5. Du lagrer endringen ved å slå av maskinen.

17 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

17.1 Tips for vedlikehold av maskinen

Kabinettet og betjeningspanelet må kun vaskes med vann og en fuktig klut.	Maskindelene holder seg rene og hygieniske.
---	---

Fjern umiddelbart alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer.	Det er lettere å fjerne ferske avleiringer uten å etterlate rester.
---	---

La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne etter bruk.	Da kan restvannet tørke, noe som hindrer lukt-dannelse i vaskemaskinen.
---	---

17.2 Rengjøre trommelen

FORSIKTIG **Fare for personskade!**

Varig vasking på lave temperaturer og manglende lufting av apparatet kan skade trommelen og føre til skader.

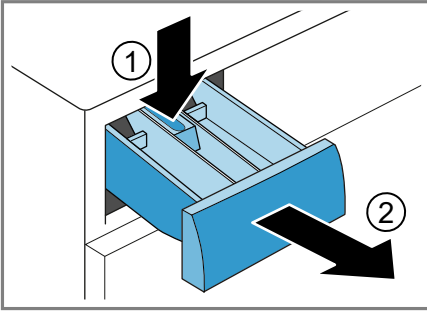
- ▶ Med jevne mellomrom bør man kjøre et program for rensing av trommelen eller vaske med temperaturer på minst 60 °C.
- ▶ Hver gang etter bruk bør man la maskinen tørke med åpen dør og vaskemiddelskuff.
- ▶ Kjør programmet **Trommelrengjøring** uten tøy.
Bruk vaskepulver til dette.

17.3 Rengjøring av vaskemiddelskuffen

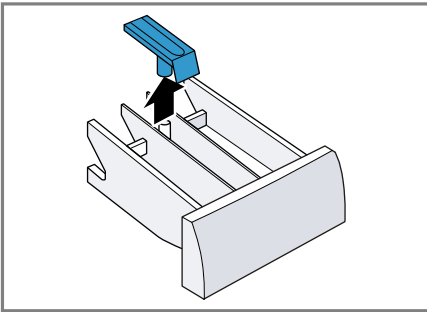
Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 11*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.

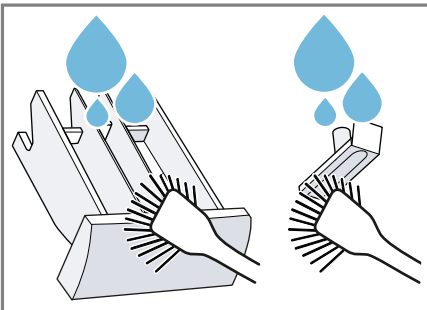
2. Trykk ned innsatsen og ta ut vaskemiddelskuffen.



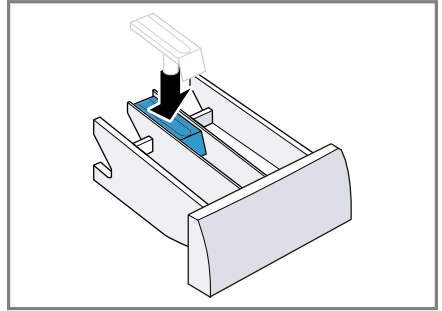
3. Trykk ut innsatsen ved å trykke nedenfra og opp.



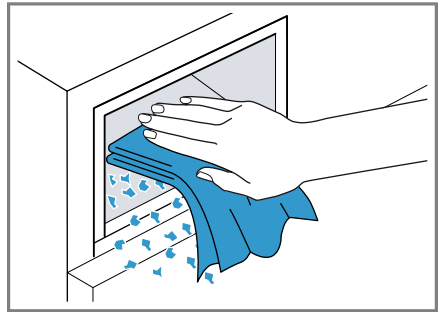
4. Rengjør vaskemiddelskuffen og innsatsen med vann og børste og la dem tørke.



5. Sett inn innsatsen og la den gå i inngrep.



6. Rengjør åpningen på vaskemiddelskuffen.



7. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

17.4 Avkalkning

OBS!

Bruk av uegnede avkalkningsmidler, f.eks. til kaffemaskiner, kan skade vaskemaskinen.

- I denne vaskemaskinen må du kun bruke avkalkningsmidler som er bestilt fra produsentens Internett-side eller kundeservice.

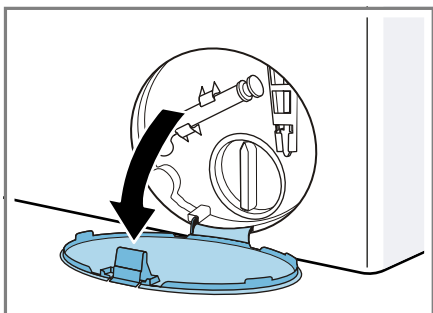
17.5 Rengjøre vannpumpen

Rengjør vannpumpen ved feil, f.eks. hvis den er tett eller lagrer klappelyder.

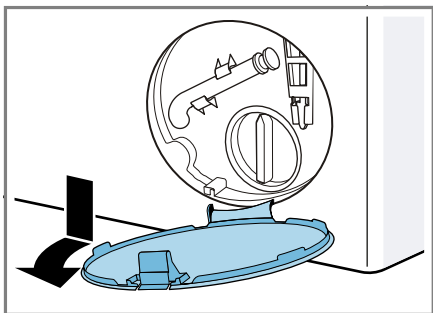
Tømme vannpumpen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

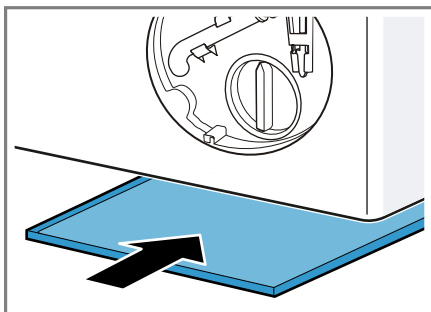
1. Steng vannkranen.
2. Slå av apparatet.
3. Trekk støpselet ut av stikkontakten.
4. Åpne serviceluken.



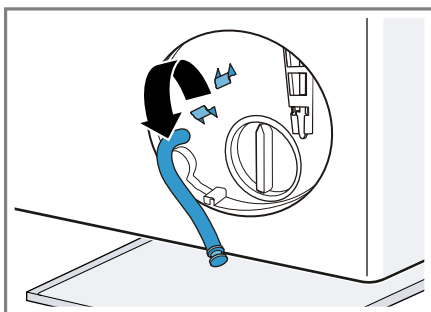
5. Ta av serviceluken.



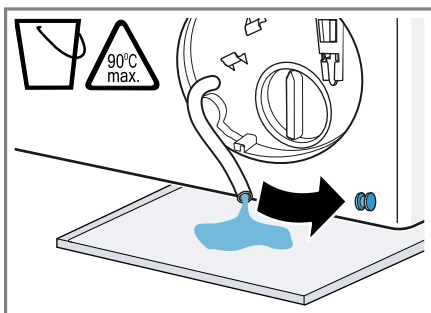
6. Skyv en tilstrekkelig stor beholder under åpningen.



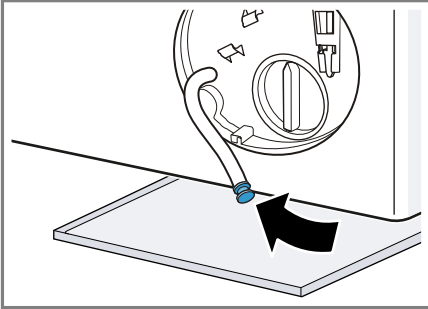
7. Ta tømmeslangen ut av holderen.



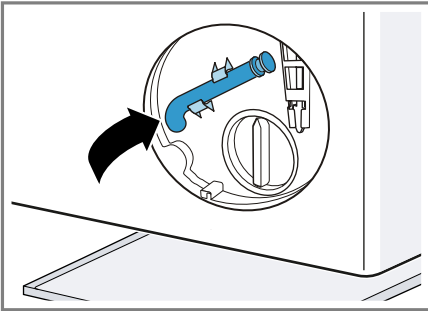
8. **⚠ FORSIKTIG - Fare for skålding!** Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.
 - Ikke ta i det varme vaskevannet.Dra av hetten slik at vaskevannet kan renne ned i beholderen.



9. Trykk på hetten.



10. Klem tømme-slangen inn i holderen.



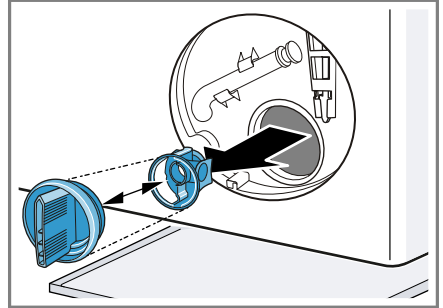
Rengjøre vannpumpen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 11, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

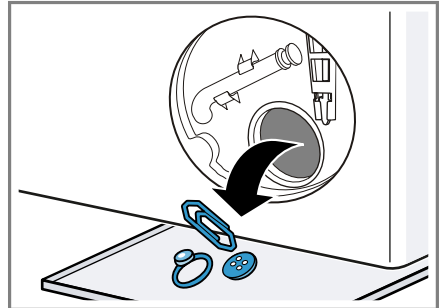
Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 50

1. Ettersom det fortsatt kan være restvann i vannpumpen, må du være forsiktig når du skrur ut pumpelokket.

- Grovt smuss kan føre til at filterinnsatsen setter seg fast i pumpehuset. Løsne opp smusset og ta ut filterinnsatsen.



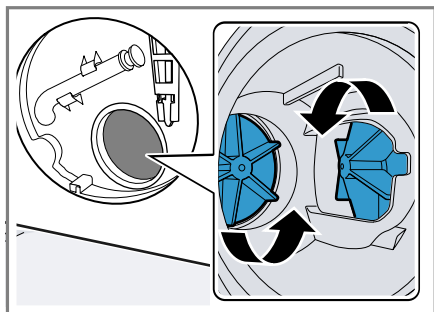
2. Rengjør innsiden, gjengene på pumpelokket og pumpehuset.



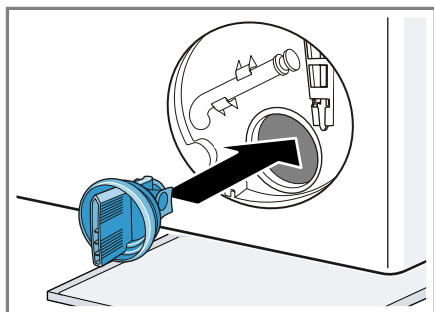
Pumpelokket består av to komponenter som kan tas fra hverandre ved rengjøring.

no Rengjøring og pleie

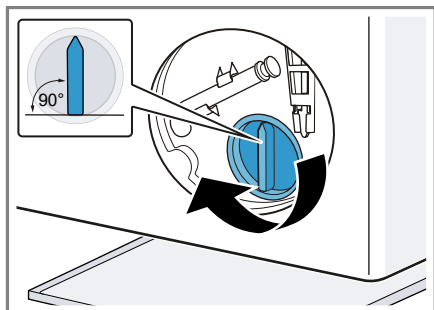
3. Påse at begge vingehjulene lar seg snurre rundt.



4. Sett inn pumpelokket.
 - Påse at komponentene i pumpelokket er riktig montert.

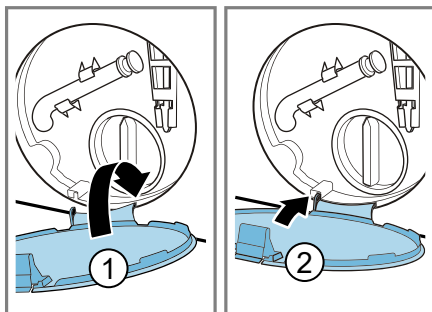


5. Sett pumpelokket helt inn til stopp, og skru det fast.



Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett.

6. Sett inn serviceluku og la den gå i inngrep.

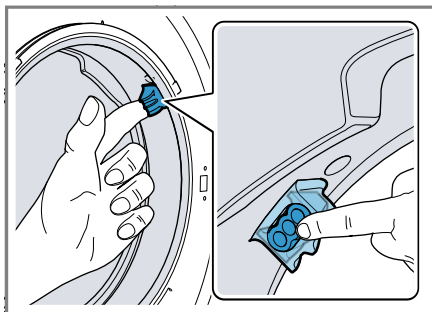


7. Lukk serviceluku.

17.6 Rengjøring av utløpsåpningen i gummimansjetten

Kontroller utløpsåpningen i gummimansjetten regelmessig og påse at den ikke er tett, og rengjør utløpsåpningen.

1. Åpne døren.
2. Kontroller om utløpsåpningen er tett, og fjern det som tetter.

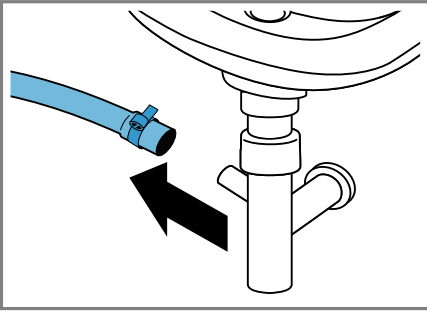


Merk: Ikke bruk spisse eller skarpe gjenstander.

17.7 Rense avløpsslange til vannlås

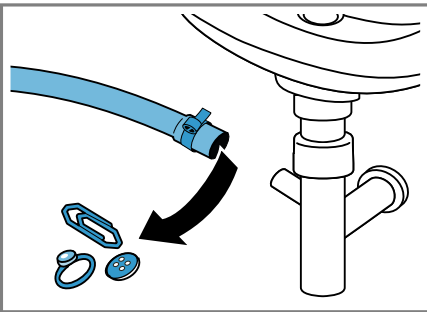
1. Slå av apparatet.
2. Trekk støpselet ut av stikkontakten.

3. Løsne slangeklemmen og trekk avløpsslangen forsiktig av.

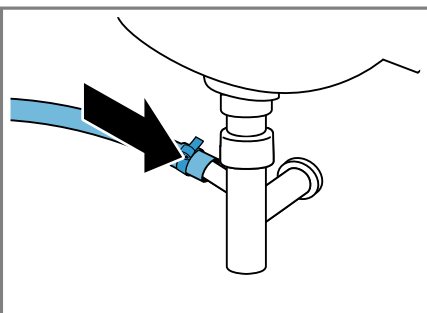


Restvann kan renne ut. Restvann kan renne ut.

4. Rens avløpsslangen og vannlåsstussen.



5. Sett på avløpsslangen og sikre koblingspunktet med slangeklemmen.



17.8 Rense silen i vanninntaket

Tømme tilløpsslangen

For å kunne rense silen må du først tømme tilløpsslangen.

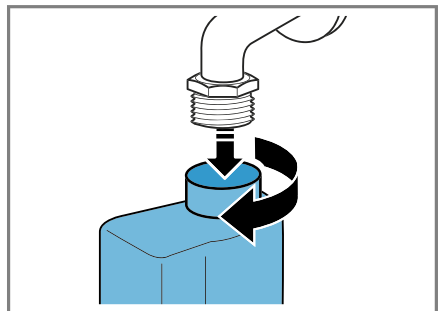
1. Steng vannkranen.
2. Still inn et program, men ikke **Skylling**, **Sentrif.** eller **Utpumping**.
3. Start programmet og la det gå i ca. 40 sekunder.
4. Slå av maskinen.
5. Trekk støpselet ut av stikkontakten.

Rens silen på vannkranen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 11*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

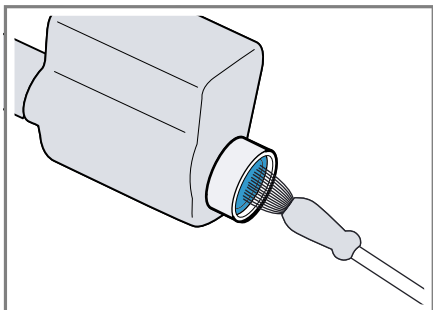
Forutsetning: Tilløpsslangen er tom.

1. Fjern tilløpsslangen fra vannkranen.

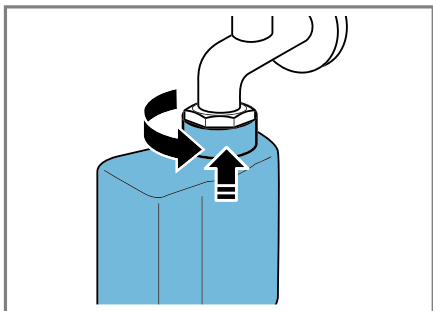


no Rengjøring og pleie

2. Rens silen med en liten børste.



3. Koble til tilløpsslangen og kontrollere at den ikke lekker.



18 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.



ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Display har sluknet, og  blinker.	Strømsparemodus er aktivt. ▶ Trykk på en vilkårlig tast. ✓ Displayet lyser igjen.
"E:30 / -80"	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen. Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem. Vannpumpen er tett. ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 50 Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe. ▶ Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde. Pumpelokket er ikke riktig satt sammen. ▶ Sett sammen pumpelokket riktig. Vaskemiddeldoseringen er for høy. ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av friluftts-, sports- og duntekstiler). ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy. Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen. ▶ Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløpsslangen. Koble til maskinen
"E:36 / -25 / -26"	Vannpumpen er tett. ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 50

Feil	Årsak og feilsøking
"E:38 / -25 / -26"	Vannpumpen er tett. ▶ → "Rengjøre trommelen", Side 48 - dersom feilen vises på nytt, ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 50 Gummimansjettens inntaksåpning er blokkert. ▶ → "Rengjøring av utløpsåpningen i gummimansjetten", Side 52
	Vanntrykket er lavt. Ingen utbedring er mulig. Silen i vanninntaket er tett. ▶ Rens silen i vanninntaket → Side 53. Vannkranen er stengt. ▶ Åpne vannkranen. Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem. ▶ Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem.
"E:35 / -10"	Det er vann i bunnpannen. ▶ Steng vannkranen. ▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 65 Maskinen lekker. ▶ Steng vannkranen. ▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 65
	Vaskemiddeldoseringen er for høy. ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av friluft-, sports- og duntekstiler). ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
 lyser.	Temperaturen er for høy. ▶ Vent til temperaturen har sunket. ▶ → "Avbryt program", Side 40 Vannstanden er for høy. ▶ Start programmet Utpumping . Det er klemt fast tøy i døren. 1. Åpne døren på nytt. 2. Fjern det fastklemt tøyet. 3. Lukk døren.

Feil	Årsak og feilsøking
 lyser.	4. Trykk på  for å starte programmet.
 blinker.	Døren er ikke lukket. 1. Lukk døren. 2. Trykk på  for å starte programmet.
Alle andre feilkoder.	Funksjonsfeil ► Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 65
Apparatet virker ikke.	Støpselet på strømledningen er ikke satt i. ► Koble apparatet til strømmettet. Sikringen er defekt. ► Kontroller sikringen i sikringsskapet. Svikt på strømforsyningen. ► Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker.
Programmet starter ikke.	Du har ikke trykt på  . ► Trykk på  . Døren er ikke lukket. 1. Lukk døren. 2. Trykk på  for å starte programmet. Barnesikringer er aktivert. ► → "Deaktivere barnesikring", Side 41 -  + er aktivert. ► Kontroller om -  + er aktivert. → "Taster", Side 24 Det er klemt fast tøy i døren. 1. Åpne døren på nytt. 2. Fjern det fastklemt tøyet. 3. Lukk døren. 4. Trykk på  for å starte programmet.
Døren lar seg ikke åpne.	 er aktivert. ► Fortsett programmet ved å velge Sentrif. eller Utpumping og trykke på  . → "Fortsette programmet med skyllestopp", Side 40 Temperaturen er for høy. ► Vent til temperaturen har sunket. ► → "Avbryt program", Side 40 Vannstanden er for høy. ► Start programmet Utpumping .

Feil	Årsak og feilsøking
Døren lar seg ikke åpne.	Strømbrudd. ► Åpne døren med nødutløseren. → "Nødutløser", Side 63
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ► Rens avløpsrøret eller avløpsslangen. Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ► Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem. Vannpumpen er tett. ► → "Rengjøre vannpumpen", Side 50 ☐ er aktivert. ► Fortsett programmet ved å velge Sentrif. eller Ut-pumping og trykke på  → "Fortsette programmet med skyllestopp", Side 40 Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe. ► Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde. Pumpelokket er ikke riktig satt sammen. ► Sett sammen pumpelokket riktig. Vaskemiddeldoseringen er for høy. ► Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av friluft-, sports- og duntekstiler). ► Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy. Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen. ► Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløpsslangen. Koble til maskinen
Det kommer ikke vann inn. Vaskemiddelet blir ikke skylt inn.	Du har ikke trykt på . ► Trykk på . Silen i vanninntaket er tett. ► Rens silen i vanninntaket → Side 53. Vannkranen er stengt. ► Åpne vannkranen. Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem. ► Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem.

Feil	Årsak og feilsøking
Vaskemaskinen sentrifugerer lett flere ganger.	Kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.
Programmets varighet forandrer seg i løpet av vaskeprosessen.	Programforløpet optimeres elektronisk. Det kan føre til endring av programvarigheten. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig. Kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering. Skumkontrollsystemet setter i gang en ekstra skylling dersom det er stor skumdannelse. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Vannet i trommelen er ikke synlig.	Vannet er under det synlige området. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig. ► Ikke fyll ekstra vann på apparatet under bruk.
Det rykker i trommelen etter programstart.	Grunnen til dette er en intern motortest. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Det er restvann i kammeret ☼.	Innsatsen i kammer ☼ er tett. ► → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 48
Maskinen vibrerer og beveger seg under sentrifugeringen.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ► Sette maskinen i vater Maskinføttene er ikke festet. ► Fest maskinføttene. Sette maskinen i vater Transportsikringene er ikke fjernet. ► Fjerne transportsikringen
Trommelen roterer, men det kommer ikke vann inn.	Tøymengderegistreringen er aktiv. ► Ingen feil, ingen handling nødvendig. Merk: Tøymengderegistreringen kan ta inntil 2 minutter.

Feil	Årsak og feilsøking
Kraftig skumdannelse.	Vaskemiddeldoseringen er for høy. ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av friluftsf-, sports- og duntekstiler). ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
Høy sentrifugeringshastighet oppnås ikke.	Det er stilt inn lav sentrifugeringshastighet. ▶ Still inn høyere sentrifugeringshastighet ved neste vask. Ubalansekontrollsystemet utjevner den ubalansen som skyldes redusert sentrifugeringshastighet. ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering. ▶ Start programmet Sentrif..
Sentrifugeringsprogrammet starter ikke.	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen. Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem. Kontrollen for ubalanse har avbrutt sentrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet. ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering. ▶ Start programmet Sentrif..
Støyende, hvesende lyd.	Vannet skylles inn i vaskemiddelskuffen under trykk. ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Høye lyder under sentrifugeringen.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ▶ Sette maskinen i vater Maskinføttene er ikke festet. ▶ Fest maskinføttene. Sette maskinen i vater Transportsikringene er ikke fjernet. ▶ Fjerne transportsikringen
Vedvarende, lavt surrende viftestøy.	Behandling med aktivt oksygen er aktiv. ▶ Ingen feil – normal driftslyd.

Feil	Årsak og feilsøking
Klaprende lyder, rasling i vannpumpen.	Det har havnet fremmedlegemer i vannpumpen. ► → <i>"Rengjøre vannpumpen", Side 50</i>
Slurpende, rytmisk sugelyd.	Vannpumpen er aktiv, vaskevannet pumpes ut. ► Ingen feil – normal driftslyd.
Krølldannelse.	Sentrifugeringshastigheten er for høy. ► Still inn lavere sentrifugeringshastighet ved neste vask.
	Tøymengden er for stor. ► Reduser tøymengden neste gang du vasker.
	Det er valgt feil program til tekstiltypen. ► Velg programmer som egner seg for tekstiltypen. → <i>"Programmer", Side 26</i>
Vaskemiddel eller tøy-mykner drypper fra mansjetten og samler seg på døren eller i folden på mansjetten.	Det er for mye vaskemiddel/tøymykner i vaskemiddel-skuffen. ► Vær obs på markeringen i vaskemiddelskuffen når du doserer flytende vaskemiddel og tøymykner, og ikke doser høyere.
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er for vått / for fuktig.	Det er stilt inn lav sentrifugeringshastighet. ► Still inn høyere sentrifugeringshastighet ved neste vask. ► Start programmet Sentrif..
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ► Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ► Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	Kontrollen for ubalanse har avbrutt sentrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet. ► Fordel tøyet på nytt i trommelen. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering. ► Start programmet Sentrif..
	Ubalansekontrollsystemet utjevner den ubalansen som skyldes redusert sentrifugeringshastighet. ► Fordel tøyet på nytt i trommelen. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.

Feil	Årsak og feilsøking
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er for vått / for fuktig.	▶ Start programmet Sentrif.
Rester av vaskemiddel på fuktig tøy.	Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannløselige og kan avleire seg på tøyet. ▶ Start programmet Skylling.
Det er rester av vaskemiddel på det tørre tøyet.	Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannløselige og kan avleire seg på tøyet. ▶ Børst av tøyet etter vasking og tørking.
Home Connect fungerer ikke som det skal.	Ulike årsaker er mulige. ▶ Gå til www.home-connect.com.
Ingen forbindelse til hjemmenettverket.	Wi-Fi er slått av. ▶ → <i>"Aktivere Wi-Fi på maskinen", Side 44</i> Wi-Fi er aktivert, men det kan ikke opprettes forbindelse til hjemmenettverket. 1. Påse at hjemmenettverket er tilgjengelig. 2. Koble maskinen til hjemmenettverket på nytt. → <i>"Koble maskinen til WLAN-hjemmenettverk (Wi-Fi) med WPS-funksjon", Side 42</i> → <i>"Koble maskinen til WLAN-hjemmenettverk (Wi-Fi) uten WPS-funksjon", Side 42</i>
Det renner ut vann av tilløpsslangen.	Tilløpsslangen er ikke riktig / stramt nok tilkoblet. 1. Koble til tilløpsslangen ordentlig. Tilkobling av tilløpsslangen 2. Stram skruforbindelsen godt.
Det renner ut vann av avløpsslangen.	Avløpsslangen er skadet. ▶ Skift ut den skadde avløpsslangen. Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig. ▶ Koble til avløpsslangen ordentlig. Tilkoblingstyper for vannavløp
Det er oppstått lukt i maskinen.	Fuktighet og vaskemiddelrester kan fremme bakterievekst. ▶ → <i>"Rengjøre trommelen", Side 48</i> ▶ La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne når apparatet ikke er i bruk, slik at resten av vannet kan få tørke.

18.1 Nødutløser

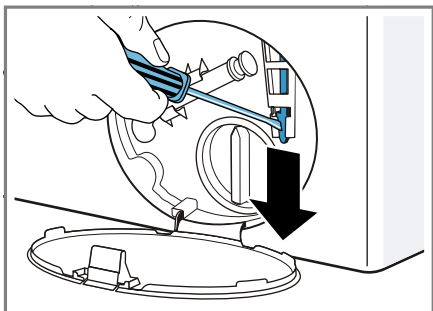
Låse opp døren

Forutsetning: Vannpumpen er tom.

→ Side 50

1. **OBS!** Vann som renner ut, kan medføre materielle skader.
- ▶ Ikke åpne døren hvis du kan se vann gjennom glasset.

Trekk nødutløseren nedover med et verktøy og slipp.



- ✓ Døren er låst opp.
- 2. Sett inn serviceluken og la den gå i inngrep.
- 3. Lukk serviceluken.

19 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

Her får du vite hvordan du skal forberede apparatet på transport og oppbevaring. Dessuten får du vite hvordan du kan kvitte deg med gamle apparater.

19.1 Demontering av maskinen

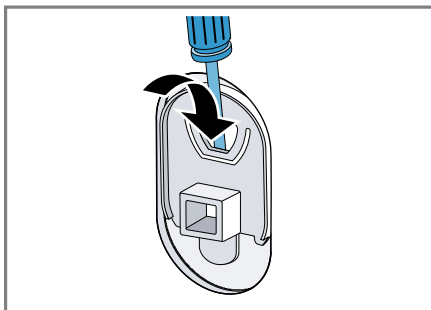
1. Steng vannkranen.
2. → "Tømme tilløpsslangen", Side 53.
3. Slå av maskinen.

4. Trekk ut støpselet til maskinen.
5. Tapp ut resterende vaskevann.
→ "Rengjøre vannpumpen", Side 50
6. Demonter slangene.

19.2 Sette inn transportsikringene

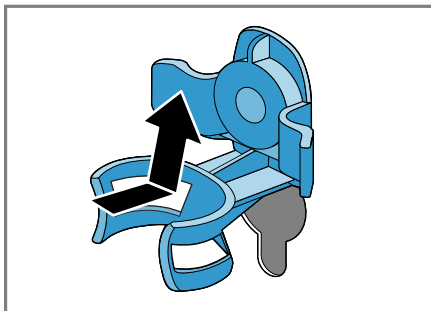
Sikre maskinen med transportsikringene for å unngå skader.

1. Fjern de 4 dekslene.
 - Ved behov bruker du en skruetrekker til å fjerne dekslene.



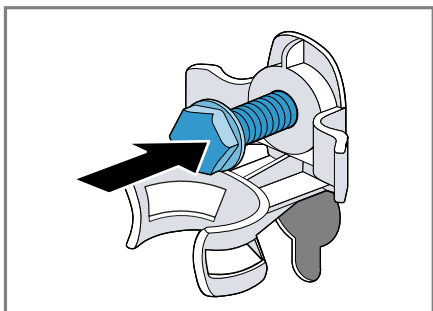
Ta vare på dekslene.

2. Sett inn de 4 hylsene.

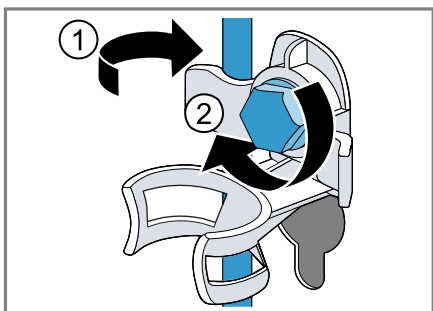


no Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

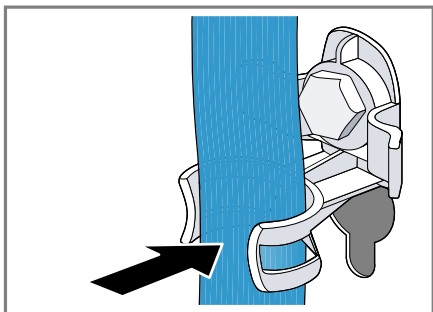
3. Sett inn skruene til alle de 4 transportsikringer og trekk dem lett til.



4. Legg strømledningen i holderen ① stram alle de 4 skruene til transportsikringene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 13 ②.



5. Legg slangen i holderen.



19.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

⚠ ADVARSEL

Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

19.3 Ta maskinen i bruk igjen

- Fjern transportsikringene.

20 Kundeservice

Hvis du har spørsmål om bruken, hvis du ikke selv kan utbedre en feil på apparatet, eller hvis apparatet må repareres, må du henvende deg til vår kundeservice.

Innenfor EØS får du funksjons-relevante original-reservedeler i sam-svar med gjeldende økodesigndirekti-vet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produkt-nummer (E-Nr.) og produksjonsnum-mer (FD) for apparatet. Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

20.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummeret (E-Nr.) og produksjonsnummeret (FD) på apparatets typeskilt.

Alt etter modell er typeskiltet plassert:

- på innsiden av døren
- på innsiden av vedlikeholdsluken
- på baksiden av apparatet

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

20.2 AQUA-STOP-garanti

I tillegg til garantikrav overfor selgeren ut fra salgsavtalen, og i tillegg til vår produsentgaranti, yter vi utskifting til følgende betingelser.

- Dersom det på grunn av feil på vårt Aqua-Stop-system skulle oppstå en vannskade, så erstatter vi de skader som er oppstått for en privat bruker. For å kunne garantere vannsikkerheten, må apparatet være tilkopleet strømmettet.
- Ansvarsgarantien gjelder for hele apparatets levetid.
- Forutsetning for et garantikrav er at apparatet med Aqua-Stop er satt opp og tilkoblet sakkyndig i henhold til vår anvisning; dette inkluderer også en sakkyndig montert Aqua-Stop-forlengelse (original-tilbehør). Vår garanti gjelder ikke til defekte tilførselsledninger eller ventiler opp til Aqua-Stop-tilkoblingen på vannkranen.
- Apparater med Aqua-Stop trenger prinsipielt ikke overvåkes under drift eller sikres etterpå ved å stenge vannkranen. Du må likevel stenge vannkranen ved lengre fravær fra boligen, f.eks. når du reiser på ferie i flere uker.

21 Forbruksverdier

Følgende informasjon gis i henhold til EU-forordningen om økodesign. De verdiene som er angitt for andre programmer enn **Eco 40-60**, er kun veiledende og beregnet etter gjeldende standard EN60456.

Program	Tøymengde (kg)	Programvarigheit (h:min) ¹	Energiforbruk (kWh/syklus) ¹	Vannforbruk (l/syklus) ¹	Maks. temperatur (°C) 5 min ¹	Sentrifugehastighet (o/min) ¹	Restfuktighet (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:55	1,200	70,0	40	1600	44,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,650	48,0	33	1600	44,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1600	44,00
Bomull 20 °C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1600	46,00
Bomull 40 °C	10,0	3:36	1,400	95,0	42	1600	46,00
Bomull 60 °C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1600	46,00
Bomull 40 °C + 	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1600	46,00
Syntetisk 40 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52,00
 Ull/Håndvask 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25,00

¹ De faktiske verdiene kan avvike fra de verdiene som er angitt, dette på grunn av påvirkning fra vanntrykk, hardhet, inngangstemperatur, omgivelsestemperatur, tøype, tøymengde, tøyetts skittenhetsgrad, det vaskemiddelet som brukes, ustabil strømforsyning og de tilleggfunksjonene som er valgt.

² Testprogram iht. EU-forordningen om økodesign og EU-forordningen om energimerking, med kaldt vann (15 °C).

22 Tekniske data

Maskinhøyde	85,0 cm
Maskinbredde	60,0 cm
Maskindybde	64,0 cm
Vekt	73 kg ¹

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Maksimal tøymengde	10,0 kg
Nettspenning	220 - 240 V, 50 Hz
 Min. installasjonssikring	10 A
Nominell effekt	2300 W

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Effektopptak	■ I avslått tilstand: 0,10 W ■ I påslått tilstand: 0,50 W ■ Tid til oppkoblet beredskapsmodus (Wi-Fi) stilles inn: 5 min ■ Nettverksoppkoblet standby (Wi-Fi): 1,50 W
Vanntrykk	■ Minst: 100 kPa (1 bar) ■ Maks.: 1000 kPa (10 bar)

Lengde på tilløpsslange	150 cm
Lengde på avløpsslange	150 cm
Lengde på strømledning	210 cm

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Dette produktet har lyskilder i energieffektklasse F. Lyskildene er tilgjengelige som reservedel, og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale.

Nærmere informasjon om din modell finner du på Internett på <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produkt-databasen EPREL, og databasens nettadresse var ikke offentliggjort på tidspunktet for trykking. Følg avisningene for modellsøk. Modellkoden består av tegnene foran skråstreken i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

23 Samsvarserklæring

Herved erklærer Robert Bosch Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet er i samsvar med grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utførlig RED-samsvarserklæring finner du, i tillegg til øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på internettsiden www.bosch-home.com.



2,4 GHz bånd: 100 mW maks.
5 GHz bånd: 100 mW maks.



BE	BG	CZ	DK	NO	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001579432 (010329)

no